کارنامۂ زرّین

حصّۂ دوم

یکے از تصنیفات
علامہ نصیر الدین نصیر ہونزائی
لسان القوم - حکیم القلم

ناشر خانۂ حکمت ادارۂ عارف

ᶜALLAMAH NASIR AL-DIN "NASIR" HUNZA'I

ہمارا شجرۂ کار

ہمارے عملداران گلگت

دوستانِ قدیم، یارانِ حمیم

دوستانِ قدیم، یارانِ حمیم

صوبیدار رُستم خان

کارنامۂ زرّیں

حصّہ دوم

یکے از تصنیفات

علامہ نصیر الدّین نصیرؔ ہونزائی

لسان القوم - حکیم القلم

ISW
LS
Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a united humanity

شائع کردہ

خانۂ حکمت   ادارۂ عارف

۳-اے، نور ولا - ۲۶۹ - گارڈن ویسٹ کراچی ۳۰ - (پاکستان)

درختِ پُربلند و شاخِ پُرثمر

اگر کوئی نیکوکار اور اعلیٰ شخصیت شاخِ پُرثمر کی طرح سب کے لئے فائدہ بخش ہے تو اس کا درخت (شجرہ=خاندان) بیحد خوش نصیب، بڑا نیکنام اور قابلِ صد احترام ہوتا ہے، چنانچہ ہم جنابِ محترم و مکرم غلام قادر بیگ صاحب کے عظیم آباؤ اجداد، جملہ خاندانِ محترم، معزز والدین (ترنگفہ امیر اللہ بیگ مرحوم اور بی بی گل اندام) اور عزیز قومیت و برادری کو تعظیم و تکریم اور خلوص و محبت سے سرخمیدہ سلام کرتے ہیں اور ہدیۂ دعا یہ ہے کہ خداوندِ قدوس اپنے آسمانِ نور و نورانیت سے بطفیلِ اہلِ بیتِ اطہار علیہ السلام ان سب مومنین و مومنات پر جہاں بھی ہیں نورِ سرورِ سرمدی کی بارش برسائے! اور دیگر تمام اہلِ ایمان پر بھی! آمین!!

جناب چیف ایڈوائزر... غلام قادر بیگ صاحب جیسے عظیم المرتبت اور بیمثال انسان جس معزز خاندان کے چشم و چراغ ہیں، اس کا ذکرِ جمیل آج کارنامۂ زرین کی سنہری تاریخ میں کیوں نہ ہو، انشاء اللہ تعالیٰ آپ کا ذاتی اور انفرادی کارنامۂ زرّین بھی اسی سلسلے میں خود بخود مرتب ہوتا رہے گا۔

ن۔ن۔ (حبِ علی) ہونزائی، کراچی

ہفتہ ۲۳ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ، ۲۹ اکتوبر ۱۹۹۴ء

ISW LS Spiritual Wisdom Luminous Science

فہرستِ مضامین کارنامۂ زرّین حصّہ دوم

نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱	فہرست	۵
۲	خطبۂ کتاب	۹
۳	بابِ اوّل: قرآن، حدیث اور فرمان	۱۵
۴	چالیس۴۰ قرآنی معجزات	۱۷
۵	فرمان خوانی کا بہترین نمونہ	۱۹
۶	چیئرمین آف طریقہ بورڈ کے نام فرمان	۲۲
۷	خط بنام علامہ صاحب منجانب چیئرمین	۲۳
۸	تحفۂ دُرّ و گوہر	۲۵
۹	بابِ دوم: کتاب کے مہمانِ خصوصی	۲۷
۱۰	صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) عبدالحکیم خان	۲۹
۱۱	فرمانِ مبارک بابت سکردو جماعت خانہ	۳۲
۱۲	پہاڑ کی مثال	۳۴
۱۳	بابِ سوم: خانۂ حکمت ریجنل برانچ	۴۱
۱۴	یارانِ طریق (چیف ایڈوائزر غلام قادر بیگ)	۴۳
۱۵	علی آباد	۴۵
۱۶	صاحبِ صدر	۴۶

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۷	سابق صدر	۴۸
۱۸	حضور موکھی رحمت علی	۴۹
۱۹	اعزازی سیکریٹری	۵۱
۲۰	کوآرڈینیٹر برائے مسگار	۵۳
۲۱	کتب خانۂ حکمت کی چند خصوصیات	۵۶
۲۲	روحانی عجائب گھر	۶۰
۲۳	**باب چہارم** : ادارۂ عارف برانچ و مہمانان	۶۷
۲۴	ادارۂ عارف	۶۹
۲۵	وائس چیئرمین	۶۹
۲۶	آزیری سیکریٹری	۷۰
۲۷	افتخار حسین	۷۱
۲۸	پرسنل سیکریٹری برائے گلگت	۷۴
۲۹	ریکارڈ آفیسر	۷۴
۳۰	گلِ صدر رنگ	۷۶
۳۱	**باب پنجم** : بروشسکی ریسرچ اکیڈمی و مہمانان	۸۳
۳۲	صدر بابر خان	۸۵
۳۳	غلام عباس صاحب کی تقرری کا خط	۸۷
۳۴	صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) شاہین خان	۸۹

IS LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۳۵	ڈاکٹر انعام محمد بیگ	۹۱
۳۶	قرآنیے بار اڈ لوسوائک	۹۳
۳۷	بابِ ششم؛ عزیزان و احباب	۹۷
۳۸	راعی ابراہیم شاہ موکھی	۹۹
۳۹	سلیمان شاہ	۱۰۰
۴۰	حضور موکھی سرفراز شاہ	۱۰۲
۴۱	فرمان مبارک بنامِ حضور موکھی مہربان شاہ	۱۰۵
۴۲	آدمِ زمان	۱۰۷
۴۳	شاہ ظاہر خان ایڈووکیٹ	۱۰۹
۴۴	صوبیدار شاہ بیگ	۱۱۱
۴۵	عزیزم صفی اللہ بیگ مسگاری	۱۱۳
۴۶	صوبیدار نادر جان	۱۱۵
۴۷	خلیفہ برات خان	۱۱۶
۴۸	صوبیدار رستم خان	۱۱۷
۴۹	بابِ ہفتم؛ بعض برانچز	۱۱۹
۵۰	تحدیثِ نعمت	۱۲۱
۵۱	یاسمین شیر دلی برانچ	۱۲۳
۵۲	خانۂ حکمت برانچ اوشی۔ کھنداس	۱۲۵

صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۱۲۷	فہرستِ کارکنانِ اوشی کھنداس	۵۳
۱۲۹	زیارت خان برانچ	۵۴
۱۳۱	یوسٹن برانچ کے معزز ارکان	۵۵
۱۳۲	دینی مکتب جیسا گھر	۵۶
۱۳۵	**بابِ ہشتم** : ریکارڈ	۵۷
۱۳۷	لندن انسٹیٹیوٹ سے ایک خط	۵۸
۱۳۸	ایک یادگار نظم	۵۹
۱۴۰	ایک تاریخی حوالہ	۶۰
۱۴۲	فرمان مبارک	۶۱
۱۴۳	انور خان تاجیک کی فارسی نظم	۶۲
۱۴۷	امامؑ کا ایک خط بنامِ خلیفہ عبدالحکیم	۶۳
۱۴۹	امامؑ کا دوسرا خط بنامِ خلیفہ عبدالحکیم	۶۴
۱۵۱	علامہ صاحب کی جانب سے عالیجاہ محمد کیشیوجی کو ایک خط	۶۵
۱۵۳	ایک یادگار خط	۶۶
۱۵۶	ذیلی شجرۂ نصیر الدین نصیر ہونزائی	۶۷

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

خطبۂ کتاب

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۔ اللہ تعالیٰ کے اسماءُ الحسنیٰ ہی کے ذکرِ کثیر سے دلوں کو اطمینان نصیب ہو جاتا ہے، آپ قرآن و حدیث اور آئمۂ آلِ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے ارشادات کی روشنی میں یہ ضرور معلوم کر لیں کہ پروردگارِ عالم کے خوبصورت نام (اسمائُ الحسنیٰ) کیا ہیں؟ یا کون کون سے ہیں؟ کیونکہ خداوندِ قدوس کا پاک منشا اور حکم ہے کہ اس کو اسماء الحسنیٰ سے پکارا جائے (۷: ۱۸۰) تاکہ اطمینانِ کلّی حاصل ہو جائے۔

یہ نکتہ خوب یاد رہے کہ قرآنی الفاظ کے معانی و مطالب اسرارِ معرفت کی بلندی تک پہنچے ہوئے ہوتے ہیں، مثال کے طور پر یہاں ایک سوال کریں گے، وہ یہ کہ خدا کی یاد سے قلوب کو جو اطمینان ملتا ہے (۱۳: ۲۸) اس کا آخری درجہ کیا ہے؟

جواب: قرآنِ پاک میں کُل ۱۲ دفعہ اطمینان کا ذکر آیا ہے، مُنجملہ اطمینان کا سب سے اعلیٰ درجہ وہ ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ذاتی قیامت اور ابداع وانبعاث کے بعد حاصل ہوا تھا (۲: ۲۶۰) نیز کاملین و عارفین کے نفسِ مطمئن کو اپنی روحانیت کی بہشت میں اطمینان

کُلّی حاصل ہو جاتا ہے، پس کوئی عزیز اسمِ اعظم کے ثمرۂ ذکر کو عام اطمینان نہ سمجھ بیٹھے۔

اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ محمدؐ و آئمۂ آلِ محمدؐ علیہم السّلام اللہ کے اسماء الحسنیٰ ہیں، اور انہی بزرگ ناموں سے اللہ کو پکارنے کا حکم ہوا ہے، کیونکہ خدا کی ہر چیز زندہ اور بولنے والی ہوا کرتی ہے، اور اس کی کوئی چیز عقل و جان کے بغیر نہیں، چنانچہ ذاتِ سبحان کا اسمِ اکبر ایک عالمِ شخصی ہے، جس میں رُوحِ اعظم اور عقلِ کامل کام کرتی ہے، جہاں بہشت ہے، اس لئے ہر چیز سے نورانیت اور حسن و جمال کا ظہور ہوتا رہتا ہے، پس اسماء الحسنیٰ، یعنی اللہ کے حسین و جمیل اسماء کہنا بلا وجہ نہیں ہے، الغرض حضرتِ ربِّ کریم کے بزرگ ناموں میں جنّت کی ساری خوبصورتی و رعنائی موجود ہے، جسمانی حسن و جمال عارضی و فنا پذیر ہے، رُوحانی و عقلانی حسن و جمال دائمی و غیر فانی ہے۔

امامِ زمان صلوٰت اللہ علیہ و سلامہٗ اسماء الحسنیٰ کا مجموعہ اور خزانہ ہے، کیونکہ اس کے نُور میں تمام اسمائے بزرگ اور کلمات التّامات موجود ہیں، یعنی امامِ وقتؑ بذاتِ خود اللہ تبارک و تعالیٰ کا شخصی و نورانی اسمِ اعظم تو ہے ہی لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس کے پاس لفظی اسماء بھی ہیں، تاکہ اُن میں سے کوئی اسم اپنے کسی مُرید کو عطا کر دے، اور وہ امامِ عالی مقامؑ کی طرف سے ہونے کی وجہ سے اسمِ اعظم کا کام کرے، بالفاظِ دیگر اس میں امامؑ کا نورِ عمل کرے، اور ذاکر پر رُوحانی انقلاب آجائے۔

تحفۂ جمیل و دلپذیر:

شاید آپ کو تعجب ہوگا کہ ایسا تحفہ کون سا ہے جس کی ایسے شدّ و مدّ سے تعریف شروع ہوئی؟ جی ہاں، بتا رہا ہوں، مگر تعریف حقیر و بے مایہ ہے، جبکہ یہ تحفہ نادر و نایاب اور انمول ہے، کیونکہ وہ ایک بے مثال کتاب یا کتابوں کا مجموعہ ہے، جس کے ۳ حصّوں میں ۱۶ اجزا ہیں، مجموعی صفحات ۴۹۶ + ۶۱۱ + ۵۹۹ = ۱۷۰۶ ہیں، یہ کتاب مستطاب "شرح الاخبار فی فضائلِ الائمّۃ الاطہار" ہے، جو سیّدنا قاضی نعمان کی عظیم الشان کتب میں سے ہے، اس میں ان تمام احادیثِ نبوی کی تشریح کی گئی ہے جو حضراتِ آئمہ کی شان میں ہیں۔

یہ تحفۂ جمیل و دلپذیر میرے محسن اور عظیم دوست جناب ڈاکٹر (پی۔ ایچ۔ ڈی) فقیر محمد ہونزائی صاحب اور ان کی خوش خصال بیگم محترمہ رشیدہ نور محمد ہونزائی (صمصام) کے ان گنت احسانات و عنایات میں سے ہے، جماعتِ باسعادت کے لئے آپ دونوں عزیزان کی قلمی اور علمی خدمات ازبس عجیب و غریب اور بے مثال ہیں۔

کارنامۂ زرّین:

جس طرح علمی لشکر کا سارا کام امامِ زمان کی نورانی تائید سے ہوا اور ہو رہا ہے، اسی طرح یہ پیارا نام بھی اسی کی مہربانی سے ہے،

زیرِ نظر کتاب "کارنامۂ زرّین" حصّۂ دوم ہے، ان دونوں کتابوں کے علاوہ جس کتاب میں بھی ہو، مجاہد صفت ساتھیوں کی حقیقی معنوں میں ہمّت افزائی بے حد ضروری ہے، تاکہ جماعت میں علم پھیلانے کا کام تیز تر ہو سکے، اور آئندہ نسلیں خاندانی طور پہ نہ صرف علمی خدمت کریں بلکہ علم کے ساتھ وابستہ بھی ہو جائیں۔

شرح الاخبار حصّۂ دوم، جزءِ نہم، ص ۳۸۱ پر بروایتِ سفیان الثوری آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد درج ہے کہ آپؐ نے فرمایا: نَادیٰ مُنَادٍ مِنَ السَّمَآءِ یَوْمَ اُحُدٍ :۔

لَا فَتیٰ اِلَّا علی، وَلَا سَیْفَ اِلَّا ذُوالْفَقَار، ترجمہ: جنگِ اُحُد کے دن آسمان سے ایک پکارنے والے نے یوں پکارا: علی کے سوا کوئی بہادر نہیں، اور ذوالفقار کے سوا کوئی تلوار نہیں۔

ہر چند کہ مولا علیؑ کی مبارک شخصیت کے حوالے سے یہ واقعہ تاریخِ اسلام کا ایک تابناک کارنامہ ہے جس کی تردید قطعاً ناممکن ہے، تاہم اس کا ایک تاویلی پہلو بھی ہے، وہ یہ کہ علی علیہ السّلام سے نورِ امامت مراد ہے، جو ہر زمانے میں موجود ہے، جو روحانیات اور علم وحکمت کی جنگ میں لاثانی ہے، اور ذوالفقار کی تاویل ہے: غلبۂ دلیل و بُرہان، یعنی امام زمانؑ کا روحانی علم جو بھی استعمال کرے، اس کے لئے عوالمِ شخصی میں فتح ہی فتح ہے۔

مذکورہ ص (۳۸۱) پر یہ حدیثِ شریف بھی ہے: اَلنَّظَرُ اِلیٰ علی بن أبی طالب عبادۃ = علی ابنِ ابی طالب کی طرف دیکھنا

ایک عبادت ہے۔

سوال: مولا علیؑ کا دیدار کس دلیل سے ایک عبادت ہو سکتا ہے؟

جواب: اس لئے کہ علیؑ رسول اللہؐ کے بعد خداوندِ تعالیٰ کا زندہ اسمِ اعظم، قرآنِ ناطق، مظہرِ نورِ الٰہی، چہرۂ خدا، ید اللہ اور قبلۂ حقیقی ہے، اور ہر زمانے کا امامؑ بھی ایسا ہی ہے، ایک کتابچہ "حقیقی دیدار" کو پڑھ لیں۔

رحمت و برکت کا رُخ:

اللہ تعالےٰ کی رحمت و برکت کا رُخ اس کے بندوں کی طرف ہے، اور جتنی چیزیں اس کے ہاتھ میں ہیں، وہ سب عطا کر دینے کے لئے ہیں، مثلاً اس کے ہاتھ میں رُوحانی سلطنت ہے تو وہ عنایت کرنے کی غرض سے ہے، جیسے اہلِ بہشت کی بہت بڑی بادشاہی کا ذکر آیا ہے (۷۶: ۲۰) یقیناً ہر کامیاب عالمِ شخصی میں ایک روحانی سلطنت ہوگی، یعنی ان تمام لوگوں کے لئے جن کو فنا فی الامامؑ کا بلند ترین مرتبہ حاصل ہُوا ہو، جو حضرتِ امام علیہ السلام کی روحانی اور عقلانی تصویریں یا کاپیاں ہو گئے ہوں۔

یہ قانونِ رحمت ہمیشہ کے لئے یاد رہے کہ "بہشت میں کوئی چیز ناممکن نہیں۔" اَدْمنسن اپی (ŌOMANASAN APi) جیساکہ قرآنِ حکیم کی کئی آیاتِ کریمہ میں اس حقیقت کی روشن دلیل موجود ہے کہ جنّت کی نعمتیں حسبِ دلخواہ عطا کی جاتی ہیں، پس مولائے زمان

صلوات اللہ علیہ وسلامہ، کے تمام عشّاق یہی سب سے بڑی نعمت چاہتے ہیں کہ وہ اپنے اسی معشوقِ حقیقی میں فنا ہو کر اسی میں ہمیشہ کے لئے زندہ ہو جائیں۔

جشنِ خدمتِ علمی:

اس جشن کا منصوبہ سب سے پہلے امریکہ میں ہوا تھا، پھر سارے عزیزوں کو یہ بہت پسند آیا، میں اس سلسلے میں بفضلِ خدا اپنے فرائض انجام دے رہا ہوں، اور میرے جملہ عزیزان بھی، چنانچہ ہر نئی کتاب اور ہر ترجمہ ایک دائمی جشن ہے، ہر کامیابی اور نیک نامی ساتھیوں کا جشن ہے، حضرتِ امامِ زمانؑ اور عزیزِ جماعت کی خوشنودی سب سے بڑا جشن ہے، اور رفقاءِ کار کی قلمی اور تاریخی حوصلہ افزائی خود ہی جشن ہے۔

میں جشنِ خدمتِ علمی کے اس زرّین موقع پر تمام عزیز ساتھیوں کو ان کی بے مثال کامیابی کی مبارک بادی پیش کرتا ہوں، قبول ہو! کتنی عظیم سعادت ہے کہ پیاری جماعت کی علمی خدمت کرتے کرتے خود بھی علم کی لازوال دولت سے مالامال ہو گئے ہیں اور ہو رہے ہیں، الحمدُ للہ، اللہ تعالےٰ کا بہت بڑا احسان ہے، وہ ہمیں توفیق و ہمّت عنایت فرمائے! تاکہ ہم سے بڑی عاجزی کے ساتھ شکر گزاری ہو سکے، آمین!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

منگل ۳، جمادی الثانی ۱۴۱۵ھ / ۸، نومبر ۱۹۹۴ء

بابِ اوّل

قرآن، حدیث اور فرمان

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

چالیس قرآنی معجزات

۱	خداعالمِ دین کا نور ہے ۲۴/۳۵	۱۳	شجرِ علم وحکمت (۱۴،۲۴ - ۲۵)
۲	زمین پر مظہرِ نور ۵/۱۵، ۷/۱۵۷	۱۴	کتابِ ناطق ۲۳/۶۲، ۴۵/۲۹
۳	اللہ کی نورانی رسّی ۳/۱۰۳	۱۵	وہ شخص جس کے پاس قرآن کا علم ہے ۱۳/۴۳
۴	امامِ مبین ۳۶/۱۲	۱۶	قرآن بہ سینہ ۲۹/۴۹
۵	امام خدا ور رسول کی طرف سے ہے ۵۷/۲۸	۱۷	خاندانِ نبوّت کا ایک گواہ ۱۱/۱۷
۶	ہادیٔ زمان ۱۳/۷	۱۸	صادقین کے ساتھ ہو جاؤ ۹/۱۱۹
۷	رسول کی محبت کس طرح ہو ۳/۳۱، ۱۹/۹۶، ۴۲/۲۳	۱۹	جو دنیا میں اندھا ہو ۱۷/۷۲
		۲۰	امام المتقین ۲۵/۷۴
۸	یومِ غدیر ۵/۶۷	۲۱	وارثِ قرآن ۳۵/۳۲
۹	صاحبانِ امر ۴/۵۹	۲۲	دائمی خلافت ۲/۳۰
۱۰	راسخون فی العلم ۳/۷، ۴/۱۶۲	۲۳	روحانی سلطنت ۴/۵۴
۱۱	اسمِ اعظمِ شخصی ۷/۱۸۰	۲۴	خزانہ، دروازہ، کلید ۲/۱۸۹، ۱۵/۲۱
۱۲	نور کی شخصیت ۹/۳۲، ۶۸/۸	۲۵	آیۂ تطہیر ۳۳/۳۳

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

۲۶	قرآنی امثال اور علم والے ۲۹/۴۳	۳۴	سنّتِ الٰہی کے اسرار ۱۷/۷۷
۲۷	معلّمِ کتاب و حکمت ۴/۵۴	۳۵	ظاہری اور باطنی نعمتیں ۳۱/۲۰
۲۸	وزیرِ رسولؐ ۲۰/۲۹ ، ۲۵/۳۵	۳۶	روحانی لشکر ۵/۵۴
۲۹	صراطِ ناطق ۳/۱۰۱	۳۷	زمانۂ تاویل ۷/۵۳
۳۰	دینی شمس و قمر ۹۱/۱۰	۳۸	دنیا ہی میں بہشت کی معرفت ۴۷/۶
۳۱	عالمِ علمِ لدنّی ۲۵/۴۸	۳۹	سب سے عظیم امتحان ۵۷/۲۱ ، ۳/۱۴۲
۳۲	خلاصۂ حکمت از سورۂ یوسف ۱۲/۱-۱۱۱	۴۰	دینِ فطرت کی علامات ۳۰/۳۰
۳۳	تکمیلِ دین اور اتمامِ نعمت ۵/۳		

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

فرمان خوانی کا بہترین نمونہ

زمانۂ ماضی میں اگرچہ آفتابِ علم ہنوز طلوع نہیں ہوا تھا، لیکن پھر بھی ہمارے علاقوں کے تمام اسماعیلی عقیدۂ راسخ کی دولت سے مالا مال تھے، لوگ خلیفوں کے توسط سے اپنے اپنے پیروں کے حلقۂ مریدی سے وابستہ رہتے تھے، آج کی طرح امامت کے مقدس ادارے نہ تھے، امامِ وقت صلوٰت اللہ علیہ وسلامہٗ کا فرمانِ مبارک کسی پیرِ روشن ضمیر کے توسط سے آتا تھا، پیر صاحب اکثر اپنے کسی نمائندے کے ساتھ یہ فرمانِ اقدس ارسال کرتے۔

یہ شاندار قصہ قریۂ حیدرآباد (ہونزہ) سے متعلق ہے کہ ایک دفعہ ہمارے گاؤں میں فرمان خوانی کا اہتمام تھا، افرادِ جماعت ہر طرف سے جمع ہو رہے تھے، کیونکہ گذشتہ شام اور پھر صبح منادی نے بالائی قلعہ کی چوٹی سے بار بار باآوازِ بلند ترین یوں ندا کی تھی:۔

(۱) دا اسول ثُمُم فرمانن دی بِلا، جیلے گٹی منین تا لآؤ (۲) واکھایُم فرمان نُو کا دُوّان، ہوٗر گٹی منین لآؤ۔

مرکزی جماعت خانہ کے سامنے احاطے میں لوگ اس طرح بھر گئے

کہ تل دھرنے کو جگہ نہ رہی، امامِ اقدس واطہر علیہ السّلام کے تمام پاک باطن مُرید بڑے شوق سے اس بات کے منتظر تھے کہ کب فرمانِ عالی جلوہ گر ہوگا؟ اِتنے میں یہ رُوح پرور تہنیت آئی کہ بس اب خلیفہ طیہان صاحب کے گھر سے نمائندے پیر فرمانِ مبارک لا رہے ہیں، سبحان اللہ! عقیدۂ راسخ کی شان دیکھئے! ایک نورانی شخص خصوصی لباس میں ملبوس نمودار ہوا، جس نے ایک خاص چپن پہن لیا تھا اور خوبصورت پگڑی باندھلی تھی، اور سر پہ اس عقیدت و محبّت سے فرمان لئے ہوئے آرہا تھا کہ پاک فرمان ریشمی رومالوں میں ملفوف اور صاف نئے تھال میں رکھا ہوا تھا۔

جیسے ہی جماعت نے ذرا دُور سے فرمانِ مقدس کو اس شان کے ساتھ لاتے ہوئے دیکھا تو احتراماً اٹھ کھڑی ہوگئی، ہر شخص دست بر سینہ اشک ریزی پر مائل نظر آرہا تھا۔

جناب حاجی قدرت اللہ بیگ صاحب (مرحوم) بلتت سے آئے ہوئے تھے، تاکہ جماعتِ باسعادت کے لئے فرمانِ مبارک پڑھ کر ترجمہ کریں، چنانچہ آپ نے پُرحکمت فرمان کو اٹھا کر عشق و محبّت سے چوما اور آنکھوں سے لگا لیا، ہر چند کہ اس زمانے میں فرمانِ مبارک لفظی اعتبار سے فارسی ادب کی چوٹی پر ہوتا تھا، لیکن نوجوان عالم حاجی صاحب نے ایک مخصوص حیران کُن لہجے میں اسے پڑھا اور بڑی عمدگی سے برجستگی ترجمہ بھی کردیا، ان تمام خوبیوں کی وجہ سے اکثر مومنین کے آنسو آرہے تھے، اور سب کے سب باادب کھڑے ہی تھے۔

محترم حاجی قدرت اللہ بیگ صاحب (ابنِ خان صاحب محبت اللہ

بیگ ابنِ محمد رضا بیگ) بے شمار صلاحیتوں کے مالک تھے، آپ کی گفتگو بڑی مؤثر ہوا کرتی تھی، اس لئے کہ آپ ہمیشہ عاقلانہ بات کرنے کے عادی تھے، میں نے سُنا ہے کہ ایک دفعہ مولانا حاضر امامؑ نے ان کے بارے میں "دانشمند شخص (WISE MAN) کا لفظ استعمال فرمایا تھا، الغرض حاجی صاحب علم و معلومات کا ایک جیتا جاگتا انسائیکلوپیڈیا تھے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
کراچی
منگل ۲۶۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / یکم نومبر ۱۹۹۴ء

ISW
I.S.
Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a united humanity

Monogram

11th December 1990

My dear Chairman,

I have received your letter of 16th November, and I am very happy to know about the Seminar on the Life and Works of Sayyidna Pir Nasir Khusrow which was held in the Northern Areas recently.

I send my most affectionate paternal maternal loving blessings to the Scholars and all the spiritual children who helped in organising the Seminar, and the participants for their good work and devoted services.

I hope that the Tariqah and Religious Education Board in Pakistan will continue to hold such Seminars in the future.

Yours affectionately,
Sd/-
Aga Khan

The Chairman, The Shia Imami Ismaili Tariqah and Religious Education Board for Pakistan,
Karachi.

The Shia Imami Ismaili
Tariqah and Religious Education Board for Pakistan

Ref. No.HI/91/0029 January 08, 1991.

Allamah Nasir-ud-din Nasir Hunzai,
3-A, Noor Villa,
Mill Street,
269, Garden West,
Karachi.

Dear Allamah Saheb,

I have great pleasure in forwarding herewith a copy of Talika Mubarak dated 11th December, 1990 received from Sarcar Mawlana Hazar Imam on the occasion of holding the Seminar on the life and works of Sayyidna Pir Nasir Khusrow, held in the Northern Areas recently.

On this happy occasion please accept our heartiest congratulations.

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

With kind regards and Ya Ali Madad,

Yours sincerely,

(Sd/-)

NOORALI H. KARMALI,
CHAIRMAN.

Encls: as above.

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

تحفۂ دُرّ و گوہر

۱۔ ہر روز خدا کی ایک نئی شان ($\frac{۵۵}{۲۹}$) کاملین میں ہوا کرتی ہے۔

۲۔ سورج کی ہر نئی شان مختلف مظاہر میں ہوتی ہے۔

۳۔ عرش نورِ عقل کا نام ہے۔

۴۔ رُوح بسیط یعنی ہر جا حاضر ہے۔

۵۔ جو چیز ہر جگہ موجود ہو، اس کے لئے آنے جانے کا لفظ استعمال نہیں ہوسکتا ہے، مگر ہاں مظہریّت سے۔

۶۔ اللہ کے لئے کوئی کام نیا نہیں، بلکہ تجدّدِ امثال کا قانون جاری ہے ($\frac{۳۳}{۲۷}$)۔

۷۔ بہشت سے مومن چاہے تو زمانہائے دراز کے بعد یہاں آسکتا ہے، ورنہ نہیں، کیونکہ وہاں کی ہر نعمت چاہت سے ملتی ہے ($\frac{۱۶}{۳۱}$، $\frac{۲۵}{۱۲}$، $\frac{۳۹}{۳۴}$، $\frac{۴۲}{۲۲}$، $\frac{۵۰}{۳۵}$)۔

۸۔ کوئی ایسی چیز (نعمت) نہیں، جس کے خزائن اللہ کے پاس نہ ہوں ($\frac{۱۵}{۲۱}$)

۹۔ تنزیل پیغمبر اکرمؐ کا معجزہ ہے اور تاویل امام اطہرؑ کا معجزہ۔

۱۰۔ اللہ پاک باطنی کائنات کو ہمیشہ اپنے دوستوں میں لپیٹتا بھی ہے اور پھیلاتا بھی۔

۱۱۔ بہشت کا سب سے بڑا درجہ خود مومن کا بہشت ہو جانا ہے۔

۱۲۔ حقیقی علم بہشت کی سیڑھی ہے۔

۱۳۔ موت دو قسم کی ہوتی ہے، نفسانی موت اور جسمانی موت۔

۱۴۔ حدیثِ قدسی ہے: اے اولادِ آدم! میری اطاعت کر، تاکہ میں تجھ کو اپنی کاپی بنا دوں گا......۔

۱۵۔ اگرچہ چھپا ہوا خزانہ سب کے لئے ہے، لیکن یہ اسی کا ہو جاتا ہے جو اس کو پہچانتا ہے۔

۱۶۔ سب سے عظیم اور سب سے مفید راز یہ کہ امامِ زمان اللہ کی تاویل ہے، کیونکہ خدا و رسولؐ کا حقیقی نمائندہ وہی ہے۔

۱۷۔ اللہ کی سنّت میں کوئی تبدیلی نہیں، یعنی دنیا میں ہمیشہ نورِ ہدایت موجود ہے۔

۱۸۔ جو شخص حقیقی علم سے نابلد اور جاہل ہو، وہ آتشِ دوزخ میں ہے۔ (والجاھلُ فی النّار، حدیث)

۱۹۔ عبادت کی بڑی قسمیں تین ہیں، جسمانی عبادت، روحانی عبادت، اور عقلانی عبادت۔

۲۰۔ مومن اللہ کے نور کا پرتو ہے، یعنی چہرۂ خدا کا عکس یا تصویر ہے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعہ ۱۵، جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۲۱۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

بابِ دوم

کتاب کے مہمانِ خصوصی

ISW
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) عبدالحکیم خان

صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) عبدالحکیم خان (حضور ہوکھی، اعلیٰ نمبردار ذوالفقار آباد گلگت) ابنِ خلیفہ جمعہ بیگ ابنِ خلیفہ ابوذر غفاری ابنِ حاجی حیدر علی ابنِ حاجی بیگ ابنِ حاجی علی شیر (جو خاندان علی شیر گُڈ کا جدِّ اعلیٰ ہے)۔

موصوف صوبیدار میجر ایک ایسے نامور خاندان کے چشم و چراغ ہیں جو شروع ہی سے راجگانِ ہونزہ، رعایا اور پورے علاقے کی بے مثال خدمات انجام دیتے آیا ہے، شاید نئی نسل کو اس بات سے بڑا تعجب ہو گا کہ قدیم ہُنزو گُڈ عملِ باران (بارش برسانے کی تعویذ) بادنامہ (تیز ہوا چلانیکی تعویذ) اور کشائش (بادلوں کو ہٹانے کی دعا) پر یقین رکھتے تھے، یہی عقیدہ بدخشان، کاشغر اور یارقند میں بھی تھا، اور قرآنِ حکیم اس حقیقت کی بار بار تصدیق فرماتا ہے کہ اہلِ ایمان کے لئے کائنات کی ہر چیز مسخّر کی گئی ہے، اس کا ایک حوالہ سورۂ جاثیہ (۴۵/۱۳) میں ہے، لیکن اس تسخیر کے لئے عظیم شرطیں ہیں، چنانچہ علی شیر گُڈ کے نیک بخت خاندان نے انتہائی شدید ریاضت کے ساتھ ہونزہ کے تمام پہاڑوں، صحراؤں اور آبادیوں کے لئے عملِ باران کی گرانمایہ خدمات انجام دیں، جس کا ذکرِ جمیل اور شکریہ قوم کی جانب سے ہم ہی کرتے ہیں۔

ISW Institute for Spiritual Wisdom Luminous Science Knowledge for a united humanity

اللہ تبارک وتعالیٰ نے صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) عبدالحکیم خان صاحب کو کئی زرّین خدمات کے میدانوں کا بادشاہ بنایا ہے، اور وہ میادین آج تک آٹھ ہوئے ہیں، جن میں سب سے پہلا اور سب سے مشکل، عسکری میدان ہے، دوسرا مشکل میدان سکردو جماعت خانے کی تعمیر سے متعلق ہے، تیسرا میدانِ خدمت وہ ہے، جس میں ذوالفقار آباد کی بستی نیست ونابود ہو جانے سے بچالی گئی، چوتھا میدان سوشل خدمات کا ہے، پانچواں میدان الازہر ماڈل سکول میں عرصۂ دراز تک خدمت کرنے سے متعلق ہے، چھٹا میدان ذوالفقار آباد کی تعمیر وترقی کا ہے، ساتواں میدان یہاں کے مقدس جماعت خانے کی تعمیر سے متعلق ہے، اور آٹھواں میدان وہ ہے، جس میں ہمیشہ آپ نے خانۂ حکمت سے بے مثال تعاون کیا، کوئی شخص شاید یہ سوال کرے کہ آیا ہر میدان میں صوبیدار میجر صاحب اکیلے ہی تھے؟ جواب ہے کہ اکیلا کوئی نہیں ہوتا، مگر یہ دیکھا جاتا ہے کہ مجموعی طور پر بے مثال خدمات کس نے انجام دیں۔

ظلم وستم کرنے والے بادشاہوں کا زمانہ گزر گیا، اب صرف وہی فرشتہ صفت انسان تمام لوگوں کے دلوں پر بادشاہی کر رہے ہیں جن کو ہر گونہ خدمت عزیز ہے، یقیناً میرا دل کہتا ہے کہ جناب صوبیدار میجر عبدالحکیم خان صاحب سنہری خدمات کا خاموش اور بے تاج بادشاہ ہیں، جب ان کی خاندانی اور ذاتی تاریخ ایڈٹ ہو کر منظرِ عام پر آئے گی تو حقیقی معنوں میں پتہ چلے گا کہ آپ کی قومی خدمت کا دائرہ کس قدر وسیع اور کتنا عظیم ہے۔

خدائے بزرگ وبرتر نے موصوف صوبیدار میجر صاحب کو قوم کے لئے قدر ومنزلت کا ایک بڑا مضبوط پہاڑ بنا دیا ہے، اس کی بنیادی وجہ عسکری

خدمت ہے جو اسلام، پاکستان اور علاقے کے لئے کی گئی ہے، اور یہ سچ ہے کہ ہمارے فوجی بھائی حکومت اور عوام کی نظر میں بڑے معزز ہیں، یہی سبب ہے کہ جب بھی کوئی بڑا مسئلہ درپیش ہو تو اس میں اپنے فوجی بھائیوں پر اعتماد کیا جاتا ہے۔

مہمان نوازی جیسی اعلیٰ انسانی صفت ہر کس و ناکس میں پیدا نہیں ہوتی ہے، کیونکہ یہ خداوندِ عالم کی ایک عنایت ہے جو اس کے نیک بخت بندوں کو نصیب ہوتی ہے، اس پسندیدہ عمل کے نتائج و ثمرات بے حد مفید ہوا کرتے ہیں، چنانچہ محترم صوبیدار میجر عبدالحکیم خان صاحب مہمان نوازی میں شاہانہ دسترخوان کے مالک ہیں، اور حق بات تو یہ ہے کہ کھلانے پلانے سے بھی بڑھ کر کسی باعزّت میزبان کی تواضع اور عاجزی بہت بڑی چیز ہوتی ہے جس میں ہمارے صوبیدار میجر بے مثال ہیں۔

الغرض ہمارے ممدوح صوبیدار میجر صاحب خدا کے فضل و کرم سے ایک عظیم سدابہار پُرثمر درخت کی طرح ہیں جس کا خوشگوار سایہ ہے، خوشبودار پھول ہیں، اور لذیذ میوے، عاجزانہ دعا ہے کہ یہ زندہ اور ازبس مفید درخت قومی باغ میں ہمیشہ شاداب اور تروتازہ رہے! آمین یاربّ العالمین!!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
کراچی
ہفتہ ۱۷۔ ربیع الثانی ۱۴۱۵ھ / ۲۴۔ ستمبر ۱۹۹۴ء

"TRUE COPY"

Monogram

21st May, 1973.

My dear President and Members,

On the occasion of Imamat Day, 11th July, I would like you to perform the opening ceremony of the new Jamatkhana at Skardu. My spiritual children in Skardu should use the new Jamatkhana as from Imamat Day.

I send my most affectionate paternal maternal loving blessings to the following beloved spiritual children for their devoted services and good work:-

Ghulam Mohamed Hunzaie
S.M. Abdul Hakeem
Rahmatullah
Ghulamali Shah
Mashroof Khan
Mahmood Beg

I give my most affectionate paternal maternal loving blessings to all beloved spiritual children for their donations towards the building of the new Jamatkhana with best loving blessings to all those who helped towards the construction work.

Yours affectionately,
Sd/-
Aga Khan

The President and Members,
H.H. Aga Khan Ismailia Supreme
Council, Karimabad

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

پہاڑ کی مثال

قرآنِ حکیم میں پہاڑ کی مثال بڑی عجیب و غریب حکمتوں سے مملو ہے، پہاڑ کے لئے قرآن میں اکثر لفظِ جَبَل اور طُور آیا ہے، جبل کا ذکر ۶ بار ہوا ہے اور جبال (صیغۂ جمع) ۳۳ مرتبہ مذکور ہے، اور طور ۱۰ دفعہ آیا ہے، جبل یا طور کی تاویل عالمِ علوی، عالمِ سفلی اور عالمِ شخصی کے اعتبار سے مختلف ہے، ہم آپ کی آسانی کی خاطر یہاں عالمِ شخصی کے پہاڑ کی بات کرتے ہیں، جس میں عالمِ دین کے آسمان و زمین کی ایک کاپی موجود ہے۔

جبل یا طور کی تاویل:

۱۔ مومن یا مومنہ کا سر، کیونکہ بدن زمین کی طرح ہے اور سر پہاڑ کی مثال ہے۔

۲۔ رُوحِ منجمد کہ اسی رُوح کے پہاڑ کو انفرادی قیامت کے آنے پر ریزہ ریزہ ہو جانا ہے۔

۳۔ ترقی یافتہ روح یعنی رُوحِ علوی جو کائنات میں سیر کرتی ہے۔

۴۔ عقلِ منجمد، کیونکہ جب تک کوہِ عقل پر اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی تجلّی

نہ ڈالے تو وہ منجمد ہی رہتی ہے، اور کائناتی عقل نہیں ہو سکتی۔

۵۔ وہ کوہِ عقل جو تجلّیٔ حق یعنی دیدارِ الٰہی سے ریزہ ریزہ ہو کر مکان و زمان پر محیط ہو گیا ہو۔

سوالِ اوّل: بعض انبیاء علیہم السّلام کے اس عمل میں اہلِ ایمان کے لئے کیا اشارہ ہے کہ وہ حضرات پہاڑ پر جا کر ذکر و عبادت کیا کرتے تھے؟ **جواب:** یہ شروع شروع کی بات ہے، ان مقدس ہستیوں کی ایسی عبادت کا اشارہ یہ ہے کہ جو مومنین و مومنات اسمِ اعظم کی نورانی عبادت کر رہے ہیں وہ ذکرِ الٰہی کو بدن سے بلند کر کے سر کے پہاڑ پر لے جائیں، اور اپنی پیشانی کے غار میں بطریقِ خود کار اللہ کو یاد کرتے رہیں۔

سوالِ دُوم: کوئی نیک بخت شخص اعتکاف و چلّہ کے لئے کس طرح اپنے سر کے پہاڑ پر جا سکتا ہے؟ **جواب:** اختیاری نفس کُشی اور انفرادی قیامت کے معجزے سے ذکر پیشانی پر بلند ہو جاتا ہے۔

سوالِ سِوُم: اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے اُوپر پہاڑ کو بلند کیا (۲/۶۳، ۷/۱۷۱) اس کی کیا تاویل ہو سکتی ہے؟ **جواب:** الف: مقامِ رُوح پر کوہِ رُوح سر کے اُوپر بلند کیا جاتا ہے۔ ب: مقامِ عقل پر کوہِ عقل بالائے سر رفع کیا جاتا ہے۔

سوالِ چہارم: کیا حضرتِ موسیٰؑ کی قوم کی اتنی روحانی ترقّی ہوئی تھی کہ اس کے ہر فرد کے اوپر روحانی پہاڑ اور عقلانی پہاڑ اٹھائے گئے تھے؟ **جواب:** ایسا نہیں، بلکہ یہ معجزہ کاملین کے عالمِ شخصی میں ہوتا ہے جس میں بصورتِ ذرّات سب لوگ موجود ہوتے ہیں۔

سوالِ پنجم: سورۂ حشر (۲۱:۵۹) میں ہے: اگر ہم نے یہ قرآن کسی پہاڑ پر بھی اتار دیا ہوتا تو تم دیکھتے کہ وہ اللہ کے خوف سے دبا جا رہا ہے، اور ٹکڑے ٹکڑے ہو رہا ہے۔ اس میں کیا حکمت پنہان ہے؟ **جواب:** جب خداوندِ قدوس جبلِ عقل پر اپنی پاک تجلّی ڈالتا ہے تو وہ اللہ کے خوف سے ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے، یعنی علم و حکمت کے بے شمار اجزاء بن جاتا ہے، کیونکہ وہ تجلّی دراصل حق تعالےٰ کی کتاب بھی ہے۔

سوالِ ششم: قرآنِ پاک (۲/۶۰، ۷/۱۶۰) میں اُس مبارک پتّھر کا ذکر آیا ہے، جس سے حضرت موسیٰ علیہ السّلام کی قوم کے لئے بارہ چشمے جاری ہوئے تھے، آیا اس پتّھر کا جبلِ عقل سے کوئی تعلّق ہے؟ آپ یہ بھی بتائیں کہ بارہ چشموں کی کیا تاویل ہے؟ **جواب:** وہ بابرکت پتّھر خود عالمِ شخصی میں کوہِ عقل ہے، جو اساس کا باطنی مرتبہ ہے، اور بارہ چشموں سے بارہ حجّت مراد ہیں جو علمِ اساس کے چشمے ہیں، اساس (علیؑ) کے بعد طورِ عقل کا مرتبہ امامؑ کو حاصل ہے۔

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

سوالِ ہفتم: حکیم پیر ناصر خسرو (قدس اللہ سرّہٗ) کے اس شعر کی حکمت واضح کر دیں:

بسانِ طیرِ ابابیل لشکری کہ ہمی
بیوفتد گہری زو بہ جای ہر حجری

جواب: ترجمہ: جھنڈ کے جھنڈ پرندوں کی طرح ایک (رُوحانی) لشکر ہے، جس سے ہر پتّھر کی جگہ ایک گوہر گرتا ہے۔ یعنی عالمِ شخصی میں سب کچھ موجود ہے، اور اصحابِ فیل (۱۰۵: ۱ - ۵) کا واقعہ بھی ہے، مگر بطریقِ رحمت، کہ یہاں پرندوں کے لشکر پتھروں کی بجائے لعل و گوہر برسا دیتے ہیں، تاکہ کافروں

کی ہلاکت کی عملی مثال بھی ہو اور عارفانِ حق کے لئے دولتِ لازوال بھی ہو۔

سوالِ ہشتم : (بحوالۂ سُورۂ بقرہ آیت ۷۴) وہ پہلا پتھر کون سا ہے جس سے نہریں جاری ہو جاتی ہیں؟ دوسرا پتّھر کونسا ہے جس سے پانی نکلتا ہے؟ اور تیسرا پتّھر کون سا ہے جو خدا کے خوف سے گر جاتا ہے؟ **جواب:** اساس اور امام علیہما السّلام، جن کے جبلِ عقل سے، ہمیشہ علم کے بارہ چشمے جاری ہیں، حجّت اور داعی جن کے توسط سے امامؑ کا علم مِلتا ہے، اور ہر مرید (مرد و زن) جو بار بار خود کو گرا دیتا ہے، یعنی علم کی خاطر اللہ کے حضور میں عاجزی اور گریہ وزاری کرتا ہے۔

سوالِ نہم : اس حدیث شریف کی کوئی پوشیدہ حقیقت سمجھائیں: نزل الحجر الاسود من الجنّة وھو اشدّ بیاضاً سوّدتہ خطایا بنی آدم۔ حجرِ اسود بہشت میں سے اترا، وہ بہت سپید تھا، لیکن لوگوں کے گناہوں نے اس کو کالا کر دیا۔ **جواب:** بہشت سے کوئی چیز دنیا میں اس طرح نازل ہوتی ہے کہ وہ شئی بحالتِ روحانی وہاں موجود بھی رہتی ہے، اور یہاں اس کی ایک مادّی صورت بھی بنتی ہے، اگر بہشت کی ہر نعمت بعینہٖ اُٹھ کر دُنیا میں اُتر آتی تو اس عمل سے بہشت رفتہ رفتہ ختم ہو جاتی اور یہ دنیا بہشت بن جاتی، مگر یہ ممکن نہیں، پس یہ مبارک پتھر ہمیشہ جنّت میں حجرِ ابیض اور کوہِ عقل ہے، اور دنیا میں حجرِ اسود ہے۔

سوالِ دہم : اس میں کیا رازِ حکمت پوشیدہ ہے کہ عقل کی تشبیہہ و تمثیل پتھر سے دی گئی ہے، حالانکہ پتھر جماد (بیجان) ہے، اور کائنات میں اس کا درجہ سب سے نیچے ہے؟ **جواب:** ہر چیز کے

دو پہلو ہوا کرتے ہیں، چنانچہ پتھر یعنی پہاڑ کا حکمتی (باطنی) پہلو بڑا عجیب و غریب ہے۔ (الف) سیارۂ زمین کی تخلیق کے بعد پہاڑ پیدا کئے گئے، اور یہ پہاڑوں کی فضیلت کی دلیل ہے، پھر ان کی وجہ سے زمین کی برکتیں پیدا ہو گئیں (۴۱:۱۰) (ب) ویسے تو پہاڑوں سے بے شمار مفید چیزیں حاصل ہو جاتی ہیں، لیکن ان میں جواہر کی کانیں بڑی حیرت انگیز ہیں (ج) کائنات و موجودات کی جملہ اشیاء دائرۂ اعظم پر واقع ہیں، جس میں سب سے پہلے ۹ آبائے علوی، یعنی عرش، کرسی، اور سات آسمان ہیں، پھر چار اُمّہات (آگ، ہوا، پانی اور مٹی) ہیں، پھر موالیدِ ثلاثہ (جمادات، نباتات اور حیوانات) ہیں، پھر ان میں سے حیوانِ ناطق (یعنی انسان) ہے، پھر انسانِ کامل ہے، پھر اس میں سے فرشتۂ اعظم اور اس کے ہاتھ میں انتہائی گران مایہ پتھر (گوہرِ عقل) ہے، یہ ہوا دائرۂ اعظم کا کوہِ عقل سے شروع ہو کر پھر کوہِ عقل پر جا کر مکمل ہو جانا، عرش و کرسی یا قلم و لوح ہی دو عظیم فرشتے ہیں۔

سوالِ یازدہم: قرآنِ عزیز اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ: اُس نے تمہارے آرام کے لئے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں کے سائے بنائے، اور اُسی نے تمہارے چھُپ کے بیٹھنے کے واسطے پہاڑوں میں گھروندے (غار وغیرہ) بنائے (۱۶ : ۸۱) اس کی کیا تاویل ہو سکتی ہے؟ **جواب:** یہ خداوندِ کریم کی بڑی بڑی نعمتوں اور عظیم احسانات کا ذکر ہے، اس لئے یہ مخلوقِ خاص کا سایہ یعنی کاپی ہے، جیسے عالمِ شخصی میں سایۂ عرش = نورِ عقل، سایۂ کرسی = رُوح الایمان، سایۂ قرآن = روحانیت، سایۂ امامؑ = تاویلی حکمت، وغیرہ۔

پہاڑوں میں گھروندے یا غار = انبیاء و آئمہؑ علیہم السّلام (جو عقلی اعتبار سے پہاڑوں کی طرح ہیں، ان) کے اندر اہلِ ایمان کی مخفی زندگی۔

سوالِ دوازدہم: آپ نے پہاڑ کی مثال میں کوہِ عقل کی تعریف و توصیف بیان کیا، جس سے عقل کی بہت بڑی اہمیت واضح ہوگئی، جب یہ امرِ واقعی ہے تو پھر پوچھنا پڑے گا کہ آیا اُمّ الکتاب (سُورۂ فاتحہ) میں عقل کی اہمیت کے بارے میں کوئی اشارہ موجود ہے؟ **جواب:** جی ہاں، نہ صرف اشارے ہی ہیں، بلکہ عقل کا ایک نام بھی ہے، اور وہ ہے: حمد/ الحمد (بحوالۂ کتابِ وجہِ دین، گفتار/ کلام: ۲۷)۔

اللہ تبارک و تعالےٰ کی حقیقی تعریف (الحمد) عقلِ کُلّ ہی ہے، جس کے توسّط سے عوالمِ شخصی کی عقلی پرورش ہوتی رہتی ہے، اسی پرورش کی روشنی میں صفتِ رحمان و رحیم کا ثبوت مِل جاتا ہے، اور روزِ جزا کے مالک کی معرفت حاصل ہو جاتی ہے، اسی معرفت کا اشارہ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ میں موجود ہے، یہ سب کچھ ہادیٔ زمان علیہ السّلام کی نورانی ہدایت سے ممکن ہوا تھا، لہٰذا عطا کردہ نعمت کی شکرگزاری کے طور پر عرض کیجاتی ہے کہ: چلا ہم کو سیدھے راستہ پر، راستہ اُن کا جن پر تُو نے انعام فرمایا، نہ اُن کا جن پر غضب ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اُمّ الکتاب میں عقلِ کُلّ اور اس کے مظہر (امامِ زمانؑ) کا ذکر فرمایا ہے۔

ہفتہ ۱۲ شعبان المعظّم ۱۴۱۵ھ
۱۴ جنوری ۱۹۹۵ء

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
کراچی

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

باب سوم

خانۂ حکمت ریجنل برانچ

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

یارانِ طریق

اس پسندیدہ عنوان کے تحت ان عالی ہمت عزیزان کا کچھ تذکرہ مقصود ہے جو اس بندۂ خاکسار کے ساتھ جان و دل سے علمی خدمت کے راستے پر گامزن ہوتے رہے ہیں، یعنی علمی ہمسفر اور رُفقائے کار، جو مجھے بے حد عزیز ہیں، کیونکہ ان کے ساتھ میرا خاص روحانی اور اصل علمی رشتہ ہے، ان کی سکونت کی وجہ سے وہ ممالک اور مقامات بھی بہت دلکش لگ رہے ہیں، جہاں جہاں میرے عزیزان قیام پذیر ہیں، خدا کا شکر ہے کہ میں سارے انسانوں کو درجہ بدرجہ چاہتا ہوں، تاہم جو حضرات علمی خدمت میں میرے ساتھ ہیں، ان کو اپنی جان کی طرح یا اس سے بھی زیادہ عزیز رکھتا ہوں، میرا خیال ہے کہ ایسی با مقصد دینی اور علمی محبت اللہ تعالےٰ کی طرف سے بہت بڑی رحمت ہے۔

چیف ایڈوائزر غلام قادر بیگ:

آپ کا سلسلۂ نسب اس طرح ہے، غلام قادر بیگ (چیف ایڈوائزر) ابنِ ترنگفہ امیر اللہ بیگ ابنِ ترنگفہ فیض اللہ بیگ ثانی (وزیر شیناکی) ابنِ ترنگفہ فیض اللہ بیگ اوّل (سالار برائے ہنگامی عسکری امور) ابنِ وزیر اسد اللہ بیگ

ابنِ وزیر ہنزو.......

اللہ تبارک و تعالیٰ نے غلام قادر بیگ صاحب کی شخصیت کو گوناگون خوبیوں سے آراستہ و پیراستہ فرمایا ہے، جس اصلی و اساسی خوبی سے انسان میں ہزارہا خوبیاں پیدا ہو جاتی ہیں، وہ ایمان اور خدا ترسی ہی ہے، الحمدُ للہ! یہ وصف عزیزِ جان غلام قادر میں بدرجۂ اتم موجود ہے، یہی وجہ ہے کہ آپ میدانِ علم و عمل میں نمایاں کامیابی اور نیک نامی کے ساتھ آگے سے آگے بڑھ رہے ہیں، ہر شخص دل و جان سے آپ کی عزت کرتا ہے، کیونکہ آپ ہر دلعزیز اور بے مثال لیڈر ہیں، اور کئی حیثیتوں میں قوم کی اعزازی خدمات انجام دے رہے ہیں، یقیناً غلام قادر بیگ صاحب کی رہنمائی میں خانۂ حکمت ریجنل برانچ گلگت نے کافی ترقی اور نیک نامی حاصل کر لی ہے، لہٰذا ہم سب غلام قادر (چیف ایڈوائزر برائے علاّمہ نصیر ہونزائی) کے بہت بہت ممنون اور شکرگزار ہیں۔

بے حد خوشی اور انتہائی شادمانی کی بات ہے کہ عزیزم غلام قادر بیگ کی "پین پاور" میں بڑی تیزی سے ترقی ہو رہی ہے، جس کی ہمیں ہر طرح سے ضرورت ہے، ان شاء اللہ عنقریب ایک بہت بڑے لیڈنگ سکالر کی حیثیت سے نمایاں ہو جائیں گے، کیونکہ آپ بڑے روشن دماغ اور پاک باطن ہیں، اور حقیقی علم کی مکانیت و ظرفیت کے لئے ان کا دل بہت پاکیزہ اور صاف ہے، میں باور کرتا ہوں کہ غلام قادر بیگ درویش صفت ہونے کی وجہ سے فرشتگانِ ارضی میں سے ہیں، آپ کا تعلق قریۂ علی آباد سے ہے۔

علی آباد

حضرت مولانا امام سلطان محمد شاہ علیہ السّلام نے میر محمد غزن خانِ ثانی سے سوال فرمایا کہ آپ کی ریاست و حاکمیت کے تحت جتنے گاؤں ہیں، ان کے کیا کیا نام ہیں؟ امام عالیمقامؑ کے اس ارشاد پر میر صاحب نے انتہائی اخلاص و ادب سے عرض کیا کہ یا مولا! ان تمام قریہ جات کے یہ یہ نام ہیں، پس امامِ اقدس و اطہر نے ایسے ناموں کو زیادہ پسند فرمایا جو اسلامی طرز پر ہیں، حضرتِ امام علیہ السّلام کی اس پسندیدگی میں بہت بڑی حکمت ہے، چنانچہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ حسبِ اشارۂ ہادیٔ برحقؑ ہر اس گاؤں کے نام کو تبدیل کرنا چاہئے جو اسلامی نہ ہو، جس طرح اب ستم داس کا نام رحیم آباد اور ہندی کا نام ناصر آباد رکھا گیا ہے۔

روحانی انقلاب کا زمانہ تھا، اور یہ درویش اپنے خیال ہی میں علی آباد کی کوئی بات یاد کر رہا تھا، اتنے میں روحانی نے ناقابلِ فراموش انداز میں کہا:-
اُلو کے علی اباتن بلاً (باطن میں بھی ایک علی آباد موجود ہے) مجھے یقین ہے کہ اس میں بہت سے اشارے ہیں، انشاء اللہ تعالیٰ ہر اشارہ مسرت بخش اور حیرت انگیز ہے، مثال کے طور پر:-

عالمِ شخصی کی گوناگون تجلیات میں اس امر کا امکان ہے کہ آپ جس قریہ،

شہر، اور جس سیّارے یا ستارے کو دیکھنا چاہیں، دیکھ سکتے ہیں، کیونکہ یہ بہشت ہے، جس میں ہر نعمت ممکن الحصول ہے، پس اگر کوئی مومن چاہے تو پرسنل ورلڈ کا روحانی ظہور اس کے اپنے گاؤں کی شکل میں بھی ہو سکتا ہے، چنانچہ رُوحانی کا یہ فرمانا کہ:

" اُلو کے علی اباتن بلاؔ" =

باطن میں بھی ایک علی آباد ہے" یہ سب کے لئے کلیّہ بھی ہے، اور اہلِ علی آباد کے لئے مژدہ بھی۔

صاحبِ صدر:

اللہ تعالےٰ کا فضل و کرم اور احسان ہے کہ خانۂ حکمت زیخل برانچ گلگت کو خدمتِ خلق کی یہ بہت بڑی سعادت نصیب ہوئی، میں اس موقعہ پر اپنی طرف سے اور شرق و غرب کے تمام عزیزوں کی طرف سے صاحبِ صدر سلطان اسحٰق کو دلی مبارک باد پیش کرتا ہوں، قبول ہو، نیک نام برانچ کے صدرِ عالی قدر کا شجرۂ نسب یہ ہے: سلطان اسحٰق ابنِ محمد شریف، ابنِ منظر علی، ابنِ رحمت شاہ، ابنِ لُولُو خان، ابنِ بسکر خان، ابنِ محمد شریف۔

عزیزم سلطان اسحٰق اسلامی اور ایمانی اقدار کے سانچے میں ڈھلے ہوئے ہیں، اس لئے ہر نیک کام میں محنت اور صداقت ان کی فطرتِ ثانیہ بن چکی ہے، اہلِ بیتِ اطہار علیہم السّلام کے نورِ محبّت نے ان کو کُندن بنا دیا ہے، کتنی بڑی خوبی کی بات ہے کہ کوئی مومن ظاہراً افسر ہو اور باطناً درویش! آپ نے کئی دفعہ اپنے دولت خانے میں روحانی و علمی مجالس کا اہتمام فرمایا،

جس میں آپ ہماری مقدس روایت کے مطابق نہ صرف ایستادہ اور دست بستہ تھے، بلکہ نزولِ رحمت کی غرض سے اللہ کے حضور عاشقانہ آنسو بھی بہا رہے تھے، زہے نصیب!

سلطان اسحاق صاحب کا یہ عظیم احسان ناقابلِ فراموش ہے کہ انہوں نے ناردرن کے فوجی افسران کی خدمت میں بعض کتابیں پیش کیں، اور ساتھ ہی ساتھ پُرزور مشورہ دیا کہ میں میجر جنرل فضلِ غفور صاحب اور ان کے ساتھی آفیسرز کی خواہش و فرمائش کے مطابق اسلامی جہاد پہ کوئی مضمون تحریر کروں، اس بابرکت مشورے کا بڑا میٹھا ثمرہ آج "چہل حکمتِ جہاد" سب کے سامنے ہے، اس چھوٹی سی کتاب کے توسط سے میں اپنے فوجی بھائیوں کے ساتھ ہوں، آج سے بہت پہلے میں ایک اکیلا سپاہی تھا، اور آج میں عزیزوں، کتابوں وغیرہ کی صورت میں ایک مکمل آرمی ہوں، الحمدُ للّٰہ علیٰ منّہٖ واحسانہٖ۔

الغرض صدر سلطان اسحٰق اور ان کے عملداران و ممبران سب کے سب قابلِ صد مبارکباد ہیں کہ ان کی مجموعی کوشش سے ایسے عظیم الشان کارنامے انجام دیئے گئے، جن سے ہر طرف خوشی اور شادمانی کی خوشبو پھیل گئی،

آیئے! ہم سب مل کر کوئی ایسی عاجزانہ دعا کریں کہ جس سے خداوندِ مہربان کو ہم پر رحم آئے، وہ ہمیشہ ہمیں نیک توفیقات عنایت فرمائے! تاکہ ہم کبھی مغرور نہ ہو جائیں، اس مہلک اخلاقی بیماری سے بچنے کی خاطر بار بار گریہ و زاری کریں، کیونکہ اس کے بغیر اللہ کی دوستی قائم نہیں رہتی، وہ بڑی مشکل اور نازک شئی ہے، یہی وجہ ہے کہ انبیاء و اولیاء علیہم السلام ہمیشہ گریہ و زاری کیا کرتے تھے (۱۷/۱۰۹، ۱۹/۵۸)۔

دوستانِ عزیز! قرآنِ حکیم کے اُن دونوں حوالوں میں غور سے دیکھ لیں کہ خدا کے خاص بندے گریہ وزاری کے دوران کیوں سجدہ ریز ہو جاتے ہیں؟ اس میں کیا راز پوشیدہ ہے؟

سابق صدر:

عزیزم خلیفہ غلام رسول قبلاً اس برانچ کے صدر تھے، اور اب ایڈوائزر ہیں، آپ کا شجرۂ نسب یہ ہے: غلام رسول ابنِ محمد حسن، ابنِ حسن شاہ، ابنِ دولت علی، ابنِ محسن، ابنِ دُودو، ابنِ مغل خان، ابنِ ممُو، ابنِ رستم خان، ابنِ بجل خان جو میوری تھم کے زمانے میں ہونزہ آیا تھا۔

غلام رسول صاحب ۱۸ اکتوبر ۱۹۳۸ء کو قریۂ حیدر آباد میں پیدا ہوئے، ذہین اور دیندار ہونے کی وجہ سے آپ ۱۹۶۸ء کو مرکزی جماعت خانہ گلگت سے متعلق والنٹیئرز کے کیپٹن مقرر ہو گئے، بعد ازاں مولانا حاضر امام علیہ السّلام نے آپ کو اسماعیلیہ ایسوسی ایشن ایریا کمیٹی گلگت کا سیکریٹری مقرّر فرمایا، اس کے بعد لوکل کونسل گلگت کا ممبر منتخب ہوا، اور اس مقدس خدمت میں ۶ سال تک رہا، پھر ترقی ہوئی اور ۳ سال تک ریجنل کونسل گلگت کا ممبر رہا، عرصۂ پانچ سال تک ذوالفقار آباد میں ریلیجس گائڈ کا فریضہ انجام دیتا رہا، جب شاہ کریم ہاسٹل میں ٹریننگ کر کے اچھے نمبروں پر پاس ہوا تو ہیڈ کوارٹر کراچی طریقہ بورڈ نے آپ کو مقامی واعظ منتخب کیا۔

شروع ہی سے آپ خانۂ حکمت گلگت کے نائب صدر تھے، پھر صدارت پر فائز ہو گئے، اس کے بعد اب غلام رسول صاحب ایڈوائزر ہیں، اور یہاں کی جماعت کے خلیفہ بھی، آپ دیکھتے ہیں کہ عزیزم غلام رسول کی کتنی مفید خدمات ہیں!

حضور موکھی رحمت علی

آپ کا شجرۂ نسب : رحمت علی ابنِ گوہر شاہ ، ابنِ نادر شاہ ، ابنِ حیات بیگ ، ابنِ ایاز بیگ۔

گوہر شاہ عبادت گزار ، شب خیز، منقبت خوان اور درویش صفت انسان تھے، خداوندِ قدوس ایسے مومنین کو دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی بڑے بڑے انعامات سے نوازتا ہے، آج ہم ان کے معزز افرادِ خاندان کو دیکھتے ہیں، وہ زمین پر چلنے پھرنے والے فرشتے ہیں، یہ بات معرفت کی روشنی میں ہے، اور یہ بڑا عجیب واقعہ ہے کہ جو ارضی فرشتے ہوتے ہیں ان میں سے بعض کو یہ راز معلوم ہی نہیں کہ وہ یہاں کے فرشتے ہیں۔

حیات بیگ مسگار کا پہلا ارباب تھا، لفظِ ارباب علاقۂ گوجال میں ترکفا (ترنگفا، زنگوین) کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

جناب رحمت علی صاحب، ہونزہ کے اولین اسماعیلی سِوِل انجینیئر ہیں، آپ اپنی تمام تر اخلاقی خوبیوں میں بے مثال ہیں، عبادت اور علم سے بھرپور مزہ لینے والے، حضرتِ امامِ اقدسؑ کے دوستدار ، اہلِ بیتِ اطہارؑ کے جان نثار ، اپنی نیک نام جماعت کے خدمت گذار اور نیک عادتوں میں نامدار ہیں، آپ خانۂ حکمت کے لئے ایڈوائزر منتخب ہوئے ہیں۔

مولانا حاضر امام صلوات اللہ علیہ کے لئے ان کے ظاہر و باطن میں کس درجے کا عشق ہے، اس کا اندازہ ان کے نورانی خوابوں سے ہو سکتا ہے، جبکہ اچھے خواب انبیاء علیہم السّلام کے مجموعی معجزات میں سے ہیں، یہ قانونِ عشق خوب یاد رہے کہ فنا فی الامامؑ، فنا فی الرسولؐ، اور فنا فی اللہ کا معجزۂ عشق ایک ہی ہے، اور اس کا نتیجہ و ثمرہ بھی ایک ہی ہے، الحمدُ لِلّٰہ ربّ العٰلمین۔

ن۔ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
کراچی
منگل ۲۰۔ ربیع الثانی ۱۴۱۵ھ / ۲۷۔ ستمبر ۱۹۹۴ء

اعزازی سیکریٹری

عزیزم شیر اللہ بیگ خانۂ حکمت ریجنل برانچ گلگت کے آنریری سیکریٹری ہیں آپ کا شجرۂ نسب اس طرح ہے، شیر اللہ بیگ ابنِ پہلوان بیگ ابنِ رجیب شاہ ابنِ پہلوان ابنِ شالی۔

آپ بڑے راسخ العقیدت اور علم دوست مومن ہیں، ان کو حلیمی اور نرم گوئی پسند ہے، عرصہ دراز سے آنریری خدمات انجام دے رہے ہیں، کمپیوٹر میں اچھی خاصی مہارت حاصل کر لی ہے، اس فن سے دوسروں کو بھی مستفیض کر رہے ہیں، دفتری امور کا خوب تجربہ رکھتے ہیں، ذکر و عبادت اور علم و حکمت کے شیدائی ہیں، اور اس مقدس راہ میں انشاء اللہ ان کی ترقی ہوگی، کیونکہ خداوندِ قدوس کے فضل و کرم سے آپ خصوصی علم و عبادت کے ماحول میں رہتے ہیں۔

میں انتہائی عاجزی سے دعا کرتا ہوں کہ حضرتِ ربّ العزت تمام اہلِ زمین کو اپنے علم و حکمت کے نور میں ایک کر دے! تاکہ وہ بے شمار ہونے کے باوجود شخصِ واحد کی کاپیاں ہو جائیں، جس طرح منزلِ عزرائیلی میں یہ عجیب و غریب معجزہ دیکھا گیا ہے، اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ ایک دن

عالمِ انسانیت کو لپیٹ کر انسانِ کامل کے عالمِ شخصی میں رکھنے والا ہے، جیسے قرآنِ کریم میں اس حقیقت کا اشارہ موجود ہے ($\frac{۲۱}{۱۰۴}$، $\frac{۳۹}{۶۷}$)۔

تعجب کی بات ہے کہ لوگوں نے اپنی رُوح جیسی اعلیٰ حقیقت کی پہچان کی طرف توجّہ نہ دی، جیساکہ اس کا حق ہے، اور جس نے پہچاننے کی کوشش کی اُس نے رُوح کو پانی سے بھی کم درجہ دیا، یہ تو روحِ انسانی پر ظلم ہو گیا، جیسے ہندوؤں کا تصوّر ہے کہ رُوح اس جنم میں محدود ہے، پھر دوسرے جنم میں بھی، حالانکہ پانی ایک مادّی چیز ہونے کے باوصف اپنی دنیا کے ہر مقام پر آزاد اور موجود ہے، آپ خوب غور کریں کہ عالمِ آب اور اس سے پیدا شدہ چیزیں کہاں سے کہاں تک ہیں، اور رُوح اس مثال سے انتہائی اعلیٰ ہے، کیونکہ وہ نورِ خداوندی کا عکس ہے، پس نور دونوں جہان میں ہر جگہ حاضر ہے، اور عکس اس سے کیسے الگ ہو سکتا ہے، اب آپ خود بتائیں کہ حقیقی رُوح ہمیشہ بہشت میں ہے یا نہیں؟

حکیم پیر ناصر خسرو فرماتے ہیں:۔

ز نورِ او تو ہستی ہمچو پرتو
حجاب از پیش بردار و تُو او شو

تُو اس کے نور کا عکس ہے، پردہ سامنے سے ہٹا کر تُو اس کے ساتھ ایک ہو جا۔ الحمدُ لِلّٰہ ربّ العالمین۔

ن۔ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

۱۹ / ۶ / ۹۴

کوآرڈینیٹر برائے مسگار

اللہ تعالیٰ کا فضل وکرم ہے کہ ہماری ریجنل برانچ گلگت کے عملداروں نے مجموعی طور پر بہت سے اعلیٰ کارناموں کو انجام دیا ہے، چنانچہ اسی خوشی کے نتیجے میں یہاں کے عہدہ داروں کی ہمت افزائی کے لئے کچھ کلمات تحریر کرنے کی سعی ہو رہی ہے۔

کامڈیا حاصل مراد صاحب نائب صوبیدار (ریٹائرڈ) قریۂ عزیز مسگار کے لئے کوآرڈینیٹر مقرر ہو گئے ہیں، تاکہ مسگار برانچ کی ترقی میں مدد ہو سکے، آپ میرے خاص علمی دوستوں میں سے ہیں، ہماری دوستی علمی خدمت کی غرض سے ہوا کرتی ہے، کیونکہ علم ہی سب سے بڑی دولت ہے جو لازوال اور غیر فانی ہے، پس جو شخص علم کا عاشق ہو وہ خوش نصیب بھی ہے اور ہوشمند بھی، اُس پر خداوندِ تعالےٰ کا بہت بڑا احسان ہے کہ اس کے دل میں علم وحکمت کا عشق پیدا کر دیا، خدا کا شکر ہے کہ میرے جملہ عزیزان (متعلمین) حقیقی علم کے شیدائی ہیں، کامڈیا حاصل مُراد کا شجرۂ نسب یہ ہے: کامڈیا حاصل مُراد ابنِ خلیفہ برات ابنِ لنگری خان ابنِ عاشور جان ابنِ محمد رفیق ایرانی۔

مسگار کے توسط سے میرے مولا نے بہت سے باطنی معجزے کئے

ہیں، کوئی شک نہیں کہ مسگار گوجال کا ایک گاؤں ہے، چنانچہ جب یہ بندۂ درگاہِ مولا چپورسن کے دَورے پر گیا تو وہاں کے مقدس جماعت خانوں میں بھی ذکر و عبادت کے عجائب و غرائب کا مشاہدہ ہوا، الغرض گوجال زمانۂ قدیم سے باکرامت مقام رہا ہے، میرا خیال ہے کہ گوجال کے بعض مقامات کوہِ طور کی طرح مقدس ہیں، تاہم یہ حقیقت اپنی جگہ قائم ہے کہ اسماعیلی مذہب میں سب سے مقدس جگہ جماعت خانہ ہی ہے، اور روحانی ترقی کا فائدہ بھی اسی میں ہے۔

میرا ایک پسندیدہ موضوعٔ جسمِ لطیف ہے، لہٰذا اس مخلوق کی موجودگی پر دلیل و شہادت کی غرض سے میں یہ واقعہ یہاں درج کر رہا ہوں، وہ یہ ہے کہ میر محمد جمال خان (مرحوم) کا زمانہ تھا، ان کے گُلمت والے محل میں کئی دفعہ روحانیین نے آکر سب کو حیران و پریشان کر دیا، یہ واقعہ کئی دفعہ بلکہ کئی سال صرف گلمت محل میں پیش آیا، سوال ہے کہ دراصل یہ کون سی مخلوق تھی؟ اس کے آنے کا کیا مقصد تھا؟ یہ واقعہ کریم آباد محل میں کیوں پیش نہیں آیا؟

جواب: مُوَکّل، فرشتہ، جنّ، پری، راخشٔ، پیالی، جسمِ لطیف، جُثّۂ ابداعیہ، مخلوقِ لطیف وغیرہ، کیونکہ یہ ایک ہی مخلوق ہے، جبکہ نام الگ الگ ہیں، یہ تمام لوگوں کو آزمانے کے لئے آئے تھے کہ جسمِ لطیف پر یقین رکھتے ہیں یا نہیں، اور یہ واقعہ گوجال میں اس لئے پیش آیا کہ وہ علاقہ بڑا متبرک ہے، کیونکہ وہاں کے مومنین و مومنات زمانۂ قدیم سے خدا کو بڑی کثرت سے یاد کرتے آئے ہیں، جس کی برکت سے پورا علاقہ سُوجُوکُم (مقدّس) ہو چکا ہے۔

جو لوگ عقائد و اعمال میں پاک ہوتے ہیں، ان کا گھر، مقام اور علاقہ پاک ہوتا ہے، جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تقدس کی وجہ سے

آپ کے لئے ساری زمین کو مسجد کا درجہ دے کر پاک بنائی گئی تھی، جیسا کہ ارشادِ نبوی ہے:۔

جُعِلَتْ لِیَ الْاَرْضُ مَسْجِدًا وَّطَهُوْرًا =

زمین میرے لئے مسجد اور پاک بنا دی گئی (بخاری، کتابِ تیمم) اور جس طرح حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام اور ان کے مومنین کو اللہ نے حکم دیا کہ تم اپنے گھروں کو قبلہ بنالو (۸۷/۱۰) مان لیجئے کہ اس حکم کی تعمیل میں بہت سے قبلے بنائے گئے، لیکن سوال یہ ہے کہ ایک سے زیادہ قبلے کس طرح جائز ہو سکتے ہیں؟

جواب: کوئی شک نہیں کہ ہر مومن کا گھر ایک قبلہ تھا، لیکن کوئی گھر یا قبلہ پیغمبرؑ اور امامؑ کے عالمِ شخصی سے باہر نہ تھا، کیونکہ یہ سارے بیُوت مصر (شہر) یعنی مذکورہ عالمِ شخصی ہی میں بنائے گئے تھے (۸۷/۱۰) اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ گھر دراصل باطنی ہیں، یاد رہے کہ کسی چیز کی کاپیاں بظاہر کثیر ہونے کے باوجود حقیقت میں ایک شمار ہو جاتی ہیں، جیسے سورج اگر چہ ہزار آئینوں میں نظر آتا ہے، تاہم وہ صرف ایک ہی ہے، اسی طرح اگر ایک شخص کی ہزار زندہ تصویریں بنائی گئی ہیں، تو پھر بھی وہ ایک ہی آدمی ہے۔

کُتُب خانۂ حکمت کی چند خصوصیات

۱ قرآنیات
اسلامیات
توحید
نبوّت ورسالت
۵ امامت
روح وروحانیت
عقل وعقلانیت
قائم وقیامت
حکمت
۱۰ تاویل
عالمِ شخصی
آیاتِ کائنات
تصوّف
سوال وجواب
۱۵ ڈایاگرامز (نقوش)
ابداع وانبعاث
ازل وابد
گوہرِ عقل
بہشت
۲۰ روحانی سلطنت
یک حقیقت
اسرارِ معرفت
تصورِ آفرینش
سائنس اور مذہب
۲۵ باطنی علاج
علم کی اہمیت
ذکر وعبادت
عشقِ سماوی

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

حدودِ دین
اسرارِ وحی
حقیقتِ نور
اسرارِ انبیاء
اسرارِ امامت
نفسِ واحدہ
قانونِ خزائن
قانونِ کُلّ
قانونِ قبض و بسیط
روحِ کُلّ
انائے علوی
عرش و کرسی
قلم و لوح
آدم و حوّا
ملائکہ
امام شناسی
حکمتِ حدیث
اسمِ اعظم
باطنی دیدار
عاجزی و گریہ وزاری

ہمہ گیر خیر خواہی
تخلیق در تخلیق
لا ابتدا و لا انتہا
تعلیمات کا پھیلاؤ
سمعی و بصری تعلیم
ادارۂ ہفت زبان
آڈیو کیسیٹس
تراجم
جسمِ لطیف
اُڑن طشتری
بقائے مُستقر
تصوّرِ رفعِ زمان
نورانی جسم
عالمِ وحدت
تعبیرِ خواب
منزلِ عزرائیلی
عالمِ ذرّ
ایک میں سب
روحوں کا ریوائنڈ
لطیف غذائیں

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science knowledge for a united humanity

جنّات
۷۰ کوہِ قاف
یاجوج وماجوج
حروفِ مقطّعات
کلمۂ کُن
علم الاعداد
۷۵ اشاراتی زبان
پرندوں کی بولی
حکمتِ تسمیہ
اسماعیلیت
تقویٰ
۸۰ اطاعت وفرمانبرداری
باطنیت
خدا کی ہر چیز زندہ ہے
سنّتِ الٰہی
حکمتِ درود
۸۵ مطالعۂ قدرت
علم الاشارات
علم الاسرار
عالمِ خیال

عالمِ خواب
۹۰ عالمِ ملکوت
حکمتِ تثنیہ
لامکان
دہر
انسان
۹۵ وحدتِ انسانی
روحانی مشقیں
قصۂ معجزات
روحانی خوشبوئیں
روحانی سائنس
۱۰۰ رُوح اور مادّہ
دائرۂ دائم
فنا فی اللہ
فنا کے درجات
درجاتِ یقین
۱۰۵ حقوق اللہ اور حقوق العباد
دینِ فطرت
انسانِ کامل
حقیقتِ توبہ

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

سلطنتِ سلیمانی
دوزخِ جہالت ۱۱۰
ہر آیۂ قرآن کا معجزہ......

نیستی ابداع کا نام ہے
بہشت میں ہر نعمت ہے ۱۱۳

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

رُوحانی عجائب گھر

۱۔ قرآنِ عظیم عالمِ انسانیت کے لئے نہ صرف ہدایت نامۂ سماوی اور ضابطۂ حیات ہی کے طور پر نازل ہوا ہے بلکہ ساتھ ہی ساتھ یہ کتابِ حکیم دعوت نامۂ روحانی اور وسیلۂ عرفانِ ذات بھی ہے، چنانچہ سالکانِ دینِ متین کے نزدیک طویل سفرِ روحانیت کے ہر قدم پر عجائب و غرائب کا ایک عالم ظہور پذیر ہوتا جاتا ہے، اس اعتبار سے یہ کہنا حقیقت ہے کہ عالمِ شخصی قدرتِ خدا کا سب سے بڑا عجائب گھر (MUSEUM) ہے اور اس عجائب خانۂ قدرت کا سب سے اعلیٰ مقصد کنزِ مخفی تک رسا ہو جانا ہے۔

۲۔ کسی ملک کا میوزیم (عجائب گھر) اس مقصد کے پیشِ نظر ہوتا ہے کہ اس میں لوگوں کی دلچسپی، تفریح، اور معلومات کی خاطر تاریخی، ثقافتی اور سائنسی چیزیں رکھ دی جائیں، تاہم کسی ایک ملک کا عجائب خانہ تو در کنار اگر ہم ممالکِ عالم کے تمام عجائب گھروں کو ایک ہی میوزیم تسلیم کر کے بھی دیکھیں تو پھر بھی اس میں ہر ضروری اور مطلوبہ چیز کہاں ہے، اس مثال سے معلوم ہوا کہ دنیائے ظاہر میں کوئی چیز کامل و مکمل نہیں ہے

اور یہ صورتِ حال اس حقیقت کی دلیل ہے کہ مکمل چیزیں صرف دینِ حق اور روحانیت ہی میں پائی جاتی ہیں۔

۳۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو اپنی خلق کی مثال پہ بنایا تاکہ خلق سے دین کا استدلال کیا جائے اور دین سے اس کی وحدانیت کا استدلال کیا جائے (الحدیث) چنانچہ اگر دنیا میں ناقص اور نامکمل عجائب گھر ہے تو خدا کے ہاں عالمِ شخصی میں یقیناً ایک کامل و مکمل عجائب خانہ موجود ہے جس کے دائرۂ نورِ عقل سے کوئی شے خارج نہیں، اس میں ہر عقلی، علمی، عرفانی اور روحانی چیز موجود و مہیّا ہے، یعنی جو کچھ تھا، جو کچھ ہے، اور جو کچھ ہونے والا ہے، وہ سب وہاں حاضر و موجود ہے، اور اس کے تحتانی باغوں میں اشیائے لطیف کی بہت بڑی کثرت ہے، وہاں ہر لمحہ عجائب و غرائب کی ایک نئی تجلّی اور ایک نئی شان ہے۔

۴۔ ظاہری عجائب گھر محض ایک نام ہے، اس میں کوئی ایسی چیز نہیں جو ما فوق الفطرت ہو یا حقیقی معنوں میں عجیب و غریب کہلائے، جبکہ روحانی عجائب گھر واقعی اور سچ مچ عجائب و غرائب سے پُر ہے، جس کی عام فہم مثل عالمِ خواب ہے، جو انتہائی حیرت انگیز اور زندہ عجائب خانہ ہے، اس کی تمام چیزیں ہمیشہ دنیائے ظاہر سے انوکھی اور نرالی ہوا کرتی ہیں، کیا یہ قدرتِ خدا کے عجائبات میں سے نہیں کہ آدمی ہر خواب میں نہ صرف عجیب و غریب واقعات کا مشاہدہ کرتا ہے، بلکہ وہ اپنے آپ کو بھی ہر بار مختلف حالت میں دیکھتا ہے، وہ کبھی بلندیوں میں پروں کے بغیر پرواز کر رہا ہوتا ہے، اور کبھی کسی پستی میں چلتا ہے، کبھی مسرور و خندان ہوتا ہے، اور

کبھی غمگین و گریان، الغرض عالمِ خواب کے عجائب و غرائب کا سلسلہ کبھی ختم نہیں ہوتا ہے۔

۵۔ عجائب خانۂ قدرت ہی کا تذکرہ ہے کہ انسان کی روحانی و عقلانی تخلیق نردبانِ عروج (ارتقائی سیڑھی) پر زینہ بزینہ ہوتی جاتی ہے تاآنکہ مرتبۂ عقل پر جا کر اس کا عقلی تَوَلُّد (جنم) ہوتا ہے، جیسا کہ سورۂ تین (۹۵ : ۴ - ۶) میں ہے: ہم نے انسان کو بہترین تقویم میں پیدا کیا، پھر اسے ہم نے پھیر کر پست سے پست کر دیا، سوائے ان لوگوں کے جو (بحقیقت) ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے کہ ان کے لئے کبھی ختم نہ ہونے والا اجر ہے۔

تقویم کا لفظی ترجمہ ہے: سیدھا کرنا، اس سے رُوحانی ترقّی کی سیڑھی مراد ہے، کیونکہ ایک واضح ارشاد کے مطابق روحانی تخلیق و تکمیل کی سیڑھی پچاس ہزار برس کی مسافت رکھتی ہے، جس سے اگر خدا چاہے تو کوئی نیک بخت رُوح اپنے فرشتوں کے ساتھ بہت کم وقت میں بھی چڑھ کر اس کے حضور جا سکتی ہے (۷۰ : ۴)۔

۶۔ اِس دُنیا کے مجموعی عجائب گھروں میں اور ان کے باہر جتنی چیزیں قابلِ دید ہیں، وہ سب کی سب رُوحانی عجائب و غرائب کے مقابلے میں ہیچ ہیں، اس لئے کہ عالمِ شخصی کارخانۂ خدا ہے، جس میں کُل کائنات کی کاپیاں بنتی ہیں، اور اس حقیقت کی شہادت و دلیل اس آیۂ کریمہ سے مِل سکتی ہے جو قلبِ قرآن (۳۶ : ۱۲) میں موجود ہے، یعنی عالمِ شخصی بہ حقیقت امامِ مبین ہی کا ہے، اگر آپ میں بھی ہے تو اَلحَمدُ لِلّٰہِ، مبارک یاد کہ یہ

اُسی کے نورِ اقدس کا عکس ہے، اور یہ حصولِ معرفت کی غرض سے ہے۔

۷۔ **سوال**: نزولِ قرآن کے دوران اللہ پاک نے فرمایا تھا کہ وہ تبارک وتعالیٰ عنقریب اپنے عجائب وغرائب لوگوں کو آفاق وانفس میں دکھائیں گے (۴۱: ۵۳) لیکن بہت سی صدیاں بیت گئیں، درحالیکہ لوگ ایسے معجزات کو دیکھے بغیر مر گئے، ہم اس کی اصل حقیقت کو کس طرح سمجھیں گے؟

جواب: الف: ہر زمانے کے لوگوں نے بحیثیتِ نمائندہ ذرّات اپنے امام علیہ السّلام کے عالمِ شخصی میں اللہ کی نشانیوں کو دیکھا، جبکہ وہاں مخفی قیامت برپا ہو رہی تھی۔ ب: چونکہ صورِ اسرافیل کی آواز کے ڈر سے سارے لوگ بشکلِ ذرّات امامِ عالیمقامؑ کی طرف بھاگتے ہیں، لہٰذا بعد از موت وہ سب کے سب فعلاً بہشت میں داخل ہو جاتے ہیں، جہاں وہ آفاق وانفس کے معجزات کو دیکھتے ہیں۔ ج: دینِ اسلام میں نمائندگی ایک مسلّمہ حقیقت ہے، پس اگر آج کے لوگ ظاہری و باطنی عجائب وغرائب کو دیکھتے ہیں تو ایسا ہے جیسے اگلے زمانے کے لوگ دیکھ رہے ہوں۔

۸۔ سُورۂ بقرہ کے اس ارشاد (۲: ۹۱) میں خوب غور کرنے کی ضرورت ہے: قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ۔ (اے رسولؐ) اُن سے یہ تو پوچھو کہ تم اگر ایماندار ہو تو پھر کیوں خدا کے پیغمبروں کو سابق میں قتل کرتے تھے؟ یہاں رازِ حکمت جاننے کی غرض سے یہ سوال ہو سکتا ہے کہ کئی سو سال قبل یہودیوں نے کچھ پیغمبروں کو قتل کیا تھا، اس جُرم میں زمانۂ نبوّت کے یہود کس طرح شریک ہو سکتے

ہیں، حالانکہ یہ لوگ اُس وقت پیدا بھی نہیں ہوئے تھے؟

جواب: چونکہ ہر مذہب کے لوگ اجتماعی عقائد، نظریات، اور اعمال میں فردِ واحد کی طرح ایک ہوا کرتے ہیں، لہٰذا اگلے یہودیوں نے جو کچھ کیا تھا، اس میں پچھلے یہودی بھی شامل و شریک ہیں۔

۹۔ قرآنِ مجید اور رُوحانیت (عالمِ شخصی) کا کون سا مقام ایسا ہے جہاں اسرارِ معرفت کے عجائب و غرائب نہ ہوں، مثال کے طور پر سُورۂ دہر کے شروع میں دیکھ لیں: کیا انسان پر زمانِ ناگزرندہ سے ایک وقت آیا ہے جبکہ وہ کوئی قابلِ ذکر چیز نہ تھا (۷۶: ۱) یعنی انسان کی انائے علوی یک حقیقت میں ہر چیز سے مجرّد اور بے مثال ہے، جس کی معرفت تجدّدِ ازل کے وسیلے سے ہو جاتی ہے، اور یہی تجدّد دہر میں سے ایک وقت (حین) ہے، ارشاد ہے: ہم نے انسان کو ایک مخلوط نطفے سے پیدا کیا، تاکہ اس کا امتحان لیں، اور اس غرض کے لئے ہم نے اسے سُننے اور دیکھنے والا بنایا (۷۶: ۲) خداوندِ قدوس نے جس طرح ہر انسان کو مخلوط نطفے سے پیدا کیا، اسی طرح اس نے مومنین و مومنات کو رُوحانی والدین (ناطق و اساس) کے مخلوط نطفے (تنزیل و تاویل کے امتزاج) سے پیدا کیا، تاکہ آزمائش ہو، جس کے لئے انہیں مقامِ رُوح و رُوحانیت پر سُننے والے اور دیکھنے والے بنایا۔

۱۰۔ یہ رُوحانی عجائب گھر کی مثالوں میں سے ہے کہ آدمِ سراندیبی کی ابتدائی تخلیق مٹی سے ہوئی تھی، یعنی وہ ابتداً صرف ایک مومنِ مستجیب تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُسے درجہ بدرجہ بلند فرمایا، تاآنکہ مرتبۂ عقل پر خدا نے

اپنے ہاتھ سے اس کی نورانی تخلیق کی، مگر ابلیس کی نظر مٹی سے زیادہ کچھ نہیں دیکھ سکتی تھی، جیسا کہ سورۂ صٓ (۳۸ : ۷۵) میں ہے: رب نے فرمایا "اے ابلیس! تجھے کیا چیز اُس کو سجدہ کرنے سے مانع ہوئی جسے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا ہے؟ تو بڑا بن رہا ہے یا تو ہے ہی کچھ اُونچے درجے کی ہستیوں میں سے؟" اس نے جواب دیا "میں اس سے بہتر ہوں، آپ نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے، اور اس کو مٹی سے۔"

۱۱- یہ تحریر "مقالۂ مہمان" کے عنوان سے ہے، اس کا انگریزی نام شاید "گیسٹ آرٹیکل" ہوگا، اس کے مہمانِ خصوصی جناب (ریٹائرڈ) صوبیدار میجر شاہین خان صاحب ہیں، دیگر مہمانوں میں سب سے اوّل آپ کی فرشتہ خصلت بیگم محترمہ ثریا بانو ہیں، جن کی ایمانی خصوصیات بڑی عجیب و غریب ہیں، اور دوسرے پیارے مہمان اِن دونوں جسمانی فرشتوں کے عزیز بچے ہیں، یعنی ریاض شاہین، رضیہ شاہین، اور اعجاز شاہین اس خاندان پر خدائے بزرگ و برتر کی نظرِ رحمت ہے۔

محترم صوبیدار میجر شاہین خان صاحب بُروشسکی ریسرچ اکیڈمی گلگت برانچ کے چیئرمین ہیں، آپ نے بہت کم وقت میں علم، عبادت، اور خدمت میں بڑی ترقی کی ہے، اور ہم اس خاندانِ محترم کی روز افزون ترقی کے لئے دعا گو ہیں، بحرمتِ محمد و آلِ محمد صلوٰۃ اللہ علیہم۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعہ ۹ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ / ۱۰ فروری ۱۹۹۵ء

ISW
LS
Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a united humanity

بابِ چہارم

ادارۂ عارف برانچ و مہمانان

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ادارۂ عارف

عزیزم موکھی شاہ جہانگیر حال ہی میں ادارۂ عارف برانچ گلگت کے چیئرمین منتخب ہوئے ہیں، آپ نوجوان مگر عقل و دانش میں پیرِ خردمند کی طرح ہیں، جماعتِ باسعادت کے نیک نام موکھی ہونے کا اعزاز اور پھر حقیقی علم کے شوق کا یہ عالم! یہ تو اللہ تعالیٰ کی ایک خاص رحمت ہے، آپ کا سلسلۂ نسب اس طرح ہے: موکھی شاہ جہانگیر ابنِ عرب خان، ابنِ نظر شاہ، ابنِ سلطان محمد، ابنِ رستم علی۔

"شاہِ جہان گیر" کے اس پیارے نام میں قدرتی طور پر تسخیرِ کائنات کے معنی پنہان ہیں، وہ یوں کہ ہر مومن اور مومنہ بحدِّ قوت ایک عالمِ شخصی ہے، جس میں ربُّ العزت کائنات کی ایک زندہ اور باشعور کاپی لپیٹنے والا ہے، تاکہ اسی طرح ہر عالمِ شخصی میں کائنات بھر کی روحانی سلطنت قائم ہو جائے، مگر ہاں اس عظیم مقصد کے حصول کے لئے علم و حکمت کی ضرورت ہے، کیونکہ جہادِ اکبر اس کے بغیر ممکن نہیں۔

وائس چیئرمین:

ادارۂ عارف برانچ گلگت کے وائس چیئرمین عزیزم علی یار خان مقرر

ہوئے ہیں، آپ قبلاً ذوالفقار آباد والینٹیرز کے کیپٹن بھی رہ چکے ہیں، جذبۂ دینداری سے معمور اور شوقِ علم سے سرشار ہیں، نیک کام اور دینی خدمت ان کو بہت عزیز ہے، خداوند تعالیٰ تمام عزیزوں کو دونوں جہان کی کامیابی اور سرفرازی عنایت فرمائے، آمین!

آپ کا شجرۂ نسب اس طرح سے ہے: علی یار خان، ابنِ ثناء خان، ابنِ محمد بیگ، ابنِ نامدار، ابن دولت بیگ، ابنِ میور بیگ، علی یار خان صاحب اے کے آر ایس پی کے ٹرانسپورٹ آفیسر بھی ہیں۔

آنریری سیکریٹری:

ادارۂ عارف برانچ گلگت کے اعزازی سیکریٹری عزیزم سخی احمد جان مقرّر ہوئے ہیں، خداوندِ قدوس کے فضل وکرم سے آپ بہت سی صلاحیتوں کے مالک ہیں، علم وادب سے دلچسپی اور وابستگی رکھنا آپ کا خاندانی ورثہ ہے، کیونکہ آپ خاندانِ اخون کُڈ کے چشم وچراغ ہیں، آپ کا شجرۂ نسب یہ ہے: سخی احمد جان، ابنِ فرمان علی، ابنِ علی مراد شاہ، ابن آخون دولت شاہ، ابنِ وزیر فضل خان۔

کہتے ہیں کہ دولت شاہ اپنے وقت میں ایک عالم شخص تھے، انہوں نے اپنے والدِ محترم خلیفہ فضل سے تعلیم حاصل کرلی تھی، اور حصولِ علم کی خاطر بدخشان بھی گئے تھے، اس زمانے میں عالم شخص کو آخون (آخوند) کہا جاتا تھا، چنانچہ آخون دولت شاہ کی مناسبت سے اس خوش نصیب خاندان کا نام اخون کُڈ ہوگیا، یعنی وہ گھرانا جس میں علم اور معلمی کی میراث رہی ہے۔

افتخار حُسین

آپ کا شجرۂ نسب : افتخار حسین (المعروف کلبِ علی) ابنِ ہزارہ بیگ (شاہ گل ہزارہ) ابنِ حسن علی، ابنِ قلندر خان، ابنِ حُبّ علی۔

جائے پیدائش : کریم آباد (بلتت) ہونزا۔

یومِ پیدائش : ۱۳ جنوری ۱۹۳۸ء۔

قبیلہ : خورو کُڑ۔

خاندان : جُغو کُڑ۔

آپ پنجاب یونیورسٹی سے بی ایڈ / ایم ایڈ ہیں، قومی اور جماعتی خدمات کی تفصیلات کے لئے کئی صفحات درکار ہوں گے، لہٰذا میں ان کی بعض خصوصیات بیان کرنا چاہتا ہوں۔

یہ ایک مفید سوال ہے کہ بندۂ مومن کا باطنی و روحانی جوہر کب کُھل سکتا ہے؟ اور وہ طریقِ کار کون سا ہے، جس کے مطابق عمل کر کے کوئی دیندار شخص راہِ روحانیت پر گامزن ہو سکے؟

جواب : ہر انسان میں بہت سے جواہر ہیں، ان کے ظہور کے لئے کُلّی ریاضت کی ضرورت ہے، مثلاً مقرّرہ عبادت میں پابندی، شب خیزی،

گریہ وزاری، مناجات، علمی قوّت، خدمت وغیرہ، اگر ہم ریاضت کے ان اجزاء میں سے صرف گریہ وزاری کی تحلیل کریں تو اس میں یہ معانی ہو سکتے ہیں :-

۱۔ کیفیّتِ توبہ	۲۔ مناجات بدرگاہِ قاضی الحاجات
۳۔ حاجت طلبی	۴۔ خصوصی ذکر و عبادت
۵۔ نفسِ امارہ کے خلاف شکایت	۶۔ خوفِ خدا
۷۔ اظہارِ عاجزی	۸۔ سب کے حق میں دُعا
۹۔ شکرگزاری	۱۰۔ جذبۂ عشق
۱۱۔ شوقِ دیدار	۱۲۔ محویت و فنائیت
۱۳۔ تطہیرِ باطن	۱۴۔ علاجِ روحانی
۱۵۔ رجوع اِلی اللہ	۱۶۔ انقلابی ریاضت
۱۷۔ تحلیلِ نفسی	۱۸۔ نورانی تائید کے لئے درخواست
۱۹۔ انبیاء و آئمہ علیہم السّلام کی پیروی	۲۰۔ کم علمی کا احساس وغیرہ۔

آپ نے غور کیا ہوگا کہ ریاضت کی بہت سی چیزوں میں سے صرف گریہ وزاری ہی میں اتنے معانی پوشیدہ ہیں، بلکہ ان سے زیادہ بھی ہیں، پس ہم ایسے عزیزوں کی ہمّت افزائی کیوں نہ کریں جو نرم دل اور آسمانی عشق میں آنسو بہانے والے ہیں، یہی تو ہمارا خاص کام ہے کہ ہم مولا کے دوستوں کے دوست بنیں، جب وہ اپنی آنکھوں سے حقیقی محبت کے موتی (آنسو) برساتے ہیں تو ہم بھی اس پاکیزہ عمل کے لئے سعی کریں۔

الحمد للہ، میں نے بطریقِ حکمت نہ صرف عزیزم افتخار حسین کی گریہ وزاری کو سراہا، بلکہ اس موقع پر جانِ جانان کے بہت سے عشّاق کو بھی یاد کیا، افتخار صاحب

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

جب جب مجلس میں تشریف لاتے ہیں تو احباب شادمان ہو جاتے ہیں، کیونکہ ایسے حضرات کی موجودگی سے محفل کی سطح بلند تر ہو جاتی ہے، آپ خود دانشمند ہیں، اسی لئے آپ روحانی علم کے بڑے قدر دان ہیں، آپ کی تحریر سے معلوم ہو جاتا ہے کہ آپ کے آباء و اجداد بڑے دیندار اور متقی تھے، یہی سبب ہے کہ جناب افتخار صاحب خاندانی طور پر مومنی کے بہت سے اوصاف کے مالک ہیں۔

سورۂ ذاریات (۵۱ : ۵۰) میں ارشاد ہے:

"فَفِرُّوْا اِلَی اللّٰہِ =

پس دوڑو اللہ کی طرف"۔ اس حکم میں سبقت والے اعمال کی ترغیب دی گئی ہے، جیسے سورۂ حدید (۵۷ : ۲۱) میں ہے: (ترجمہ) دوڑو اور ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرو، اپنے رب کی مغفرت اور اس جنّت کی طرف جس کی وسعت آسمان و زمین جیسی ہے۔

فرمانبرداری میں سبقت، ذکر و عبادت میں سبقت، علم و دانش میں سبقت، خیر خواہی اور خدمت میں سبقت، غرض ہر نیک قول و فعل میں یا بحیثیتِ مجموعی سبقت ہو تو ایسے مومنین ہی قیامت میں مرتبۂ سابقون پر فائز ہو جائیں گے (۵۶ : ۱۰-۱۱)۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعہ ۲۹۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۴ نومبر ۱۹۹۴ء

پرسنل سیکریٹری برائے گلگت

میرے عزیز علی مدد سابق چیف وارنٹ آفیسر (= صوبیدار میجر) چند سالوں سے میری بروشسکی ریسرچ میں پرسنل سیکریٹری کا فریضہ انجام دے رہے ہیں، آپ محنت، ایمانداری اور شرافت جیسی صفات میں ایک مثالی مومن کی منزلت رکھتے ہیں، آپ کے آباء واجداد شرافت اور صاف دلی میں مشہور تھے آپ کا شجرۂ نسب یہ ہے: علی مَدد ابنِ دولت شاہ، ابنِ دیوان شاہ، ابنِ مبارک شاہ، ابنِ ہوس بیگ، ابنِ ایاز بیگ (یس بیگے)۔

ریکارڈ آفیسر:

ماشاء اللہ، عزیزم دلدار شاہ کی ذات میں ایک ساتھ بہت ساری خوبیاں جمع ہیں، موصوف میرے ان احباب میں سے ہیں، جن کو میں دوستانِ خدا سمجھ کر یاد کرتا ہوں، اور اس سے بے حد خوشی محسوس ہوتی ہے، کیونکہ ہر دوست ایک کائنات (عالمِ شخصی) ہے، وہ مجموعۂ بہشت کی ایک کاپی ہے، اس میں سب کچھ ہے، سب کچھ، ریکارڈ آفیسر دلدار شاہ کے حلقۂ شاگردی میں ذکر و عبادت، اور علم کی ایک زندہ بہشت آباد ہو رہی ہے، جس کو میں نے اور بہت

سے عزیزوں نے دیکھا، حیرت اور مسرت ہوئی، خداوندِ عالم اس بہشتِ اعمال کو اور زیادہ آباد کرے۔

دلدار شاہ صاحب کا شجرۂ نسب یہ ہے، دلدار شاہ ابنِ زیارت شاہ، ابنِ زینت شاہ، ابنِ مایون شاہ، ابنِ نور شاہ، ابن ڈکوؤ (ڈکوئی)۔

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

گُلِ صد رنگ

۱۔ آیا اے عزیزانِ شرق و غرب! آپ میں سے کسی نے گُلِ صد رنگ کو دیکھا ہے یا اس کے بارے میں پڑھا ہے یا کہیں سُنا ہے؟ یقیناً اس سوال کا جواب نفی ہی میں ہوگا، کیونکہ دنیائے ظاہر میں کوئی ایسا پھول ممکن ہی نہیں جو متضاد و مختلف رنگوں اور گوناگون خوشبوؤں کا حامل ہو، اگر دُنیا کے کسی خاص ملک کے بلند ترین پہاڑ پر گلِ صد رنگ کی عجیب و غریب بہار ہوتی تو دُور دراز ممالک کے تمام باشندے ایسے طُرفہ تماشا اور اعجوبۂ عالم کا نظارہ کرنے کے لئے مشتاق ہوتے۔

۲۔ بہشت کے عجائب و غرائب کا تصوّر کرنے کے لئے قرآنِ حکیم نے جیسے جیسے کُلّیات عطا کئے ہیں، ان کی روشنی میں یوں لگتا ہے کہ جنّت میں گلہائے صد رنگ اس طرح کھلتے ہیں کہ ہر لحظہ ان کا رنگ اور روپ بدلتا رہتا ہے، ان کی ہر گونہ تجلّی ہوتی رہتی ہے، اسی طرح "آئینۂ یک حقیقت" میں باری باری سب نظر آتے ہیں، لیکن آدم علیہ السلام کی صورت میں، اور آدمؑ کو اللہ نے اپنی رحمانی صورت پر پیدا کیا تھا۔

۳۔ اس مزرعۂ عمل یعنی کاشتگاہِ آخرت میں قرآنِ عظیم اور امامِ آلِ محمدؐ علمی و عرفانی بہشت ہیں، لہٰذا اس مثالی جنّت میں بھی کوئی گُلِ صد رنگ موجود ہو سکتا ہے۔ یقیناً ہر ایسا عالی ہمت عزیز جو ہمہ رس علمی خدمات میں بھرپور حصّہ لے رہا ہو وہ ایک زندہ گُلِ صد رنگ ہے، اُس کی ہر خوبی گویا ایک گونہ خوش رنگ اور ایک قسم کی خوشبو ہے، اور وہ ایسا سدا بہار اور بے مثال پھول ہے جو دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی دلآویز رنگ و بو کے لطیف خزانے لٹانے کی اہلیت رکھتا ہے۔

۴۔ کوئی ظاہر بین کبھی یہ نہیں سوچتا کہ باغ و گلشن کی اس زبردست دلکشی و نظر فریبی میں کون سا راز پوشیدہ ہے؟ حالانکہ خدا کی خدائی میں کوئی شے اشارۂ حکمت کے بغیر پیدا نہیں ہوئی، خصوصاً ایسی چیزیں جن کی طرف نگاہیں فوراً ہی مائل ہو جاتی ہیں، میرا عقیدہ ہے کہ پھول زبانِ حال سے بہت کچھ کہہ رہے ہیں، وہ حمد (عقلِ کلّ) کے توسط سے بہشت کی رعنائی، زیبائی، اور حُسن و جمال پر اللہ جلّ شانہٗ کی تسبیح کہتے ہیں، اور ان میں بہشت کی حسین نعمتوں کی دعوت بھی ہے۔

۵۔ میرے بُرُوشسکی اشعار کا دُوسرا مجموعہ "بہشتے اسقرگ" ہے، اس میں "ذکرِ خدا اسقرگ" کے عنوان کے تحت علم و عبادت کے انتہائی خوبصورت پھولوں کی تعریف و توصیف بیان کی گئی ہے، مثال کے طور پر یہاں شعرِ چہارم و پنجم کا ترجمہ پیشِ خدمت ہے:۔

اے آفتابِ انوار! علم کے سمندر کو لئے ہوئے طلوع ہو جا، اب ہم جو آفتابِ انوار کے "سُورج مکھی" ہیں، تیری طرف رُخ کر لیں گے۔ کیا نور کی مثالوں

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

میں مُجملہ تشبیہات جمع نہیں ہیں؟ (کیوں نہیں) چنانچہ وہ اپنی نورانیت کی "تجلّیات در تجلیات" میں ایک (انتہائی خوبصورت) باغ بھی ہے، تُو (چشمِ بصیرت پیدا کر کے) اپنے دل میں دیکھ لے، تاکہ تجھ کو نورانی دیدار کے گُلوں کا مشاہدہ ہو۔

۶۔ اس میں بڑی سنجیدگی سے سوچنے اور حقیقت کی تہہ تک پہنچنے کی ضرورت ہے کہ موجودات و مخلوقات کی کوئی چیز نماز، سجدہ، اور تسبیح کے بغیر نہیں (۲۴/۴۱، ۱۳/۱۵، ۱۶/۴۹، ۱۷/۴۴) اور یہ ارشاد بھی ہے کہ آسمانوں اور زمین کی ہر مخلوق اور ہر چیز خدائے رحمان کے پاس غلام (بندہ) ہو کر آتی ہے (۱۹/۹۳) یہ عبادت ظاہراً زبانِ قال سے بھی ہے، زبانِ حال سے بھی، اور باطناً مقامِ رُوح پر بھی ہے، اور مرتبۂ عقل کی نمائندگی میں بھی، لیکن سب سے بڑی کامیابی اُن لوگوں کی ہے جو نورِ ہدایت کی روشنی میں علم و عبادت کی ترقی کرتے ہیں، اور گنجِ عقل و معرفت کی دولتِ لازوال سے مالا مال ہو جاتے ہیں۔

۷۔ جو مومنین و مومنات حقیقی معنوں میں نورِ ہدایت کی پیروی کرتے ہیں، وہ نور کو ہر منزل میں دیکھ سکتے ہیں، جس کا ایک نام رنگِ خدا ہے (صِبْغَةَ اللّٰهِ ۲/۱۳۸) یعنی عالمِ شخصی سبز نور، زرد نور، سرخ نور، اور سفید نور سے منور ہو جاتا ہے، اور انہی پُرنور رنگوں میں بارونق اور خوشنما باغات بھی ہیں (حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ۔ ۲۷ : ۶۰) حَدَآئِق: چہار دیواری سے گھرے ہوئے باغات، جن میں کوئی چوپایہ وغیرہ داخل نہ ہو سکے، اگر اہلِ ایمان کے باطن میں اسی طرح بہشت کی مثالیں نہ ہوتیں تو بہشت کی بشارت اور معرفت محال ہوتی۔

۸۔ بہشت میں کیا کیا نعمتیں ہیں، ان کے بارے میں ارشاد ہے:

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ (۴۳ : ۷۱) اور وہاں ہر وہ چیز موجود ہے جس کو جی چاہے اور جس سے آنکھیں لذّت اٹھائیں۔ اَنْفُسُ = جانیں، واحد نفس = جان، رُوح جو عقل کی حامل ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ جنّت میں ہر طرح کی رُوحی اور عقلی نعمتیں مہیا ہیں، اور جن نعمتوں سے آنکھوں کو لذّت حاصل ہو جاتی ہے ان کا ذکر الگ اس لئے فرمایا گیا ہے کہ ان میں سب سے اعلیٰ نعمت اللہ تعالےٰ کی تجلّی اور دیدارِ اقدس ہے، پس چشمِ باطن کے سامنے گوناگون مشاہدات کا ایک طویل سلسلہ موجود ہوتا ہے، جس میں باغ و بہار اور گل و گلزار بھی ہے۔

۹۔ خداوندِ قدوس کی رحمتِ بیکران سے ہماری عزیز کتابوں اور ان کے تراجم کا گرانمایہ مجموعہ بے حد عجیب گلِ صد رنگ ہے، جس کی دُور رس اور ہمہ گیر رنگینیوں اور خوشبوؤں سے بے شمار لوگ اپنے دیدۂ بینا اور مشامِ جان کو محظوظ و مسرُور کرتے رہتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے ان عظیم احسانات پر ہم سب شکرِ علمی خوشی کے آنسو بہاتے ہوئے جتنا بھی شکر کریں، کم ہے، کیونکہ اس کی رحمت طوفانی شکل میں کام کر رہی ہے۔

۱۰۔ حضرتِ امامِ زمان صلوٰۃ اللہ علیہ وسلامہٗ کا روحانی اور عقلانی تَوَلُّد (جنم) اپنی مقدّس شخصیت کے علاوہ پاک باطن مُریدوں میں بھی ہو سکتا ہے، یقیناً ہمارے عظیم پیروں میں یہ معجزہ ہوا تھا، اس کی ایک پُر حکمت مثال سُورۂ بقرہ کی اُس آیۂ کریمہ میں ہے، جس کا ترجمہ اسطرح ہے:

جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں صرف کرتے ہیں، ان کے خرچ کی مثال ایسی ہے، جیسے ایک دانہ بویا جائے، اور اس سے سات بالیں

نکلیں، اور ہر بال میں سو دانے ہوں، اسی طرح اللہ جس کے عمل کو چاہتا ہے افزونی عطا فرماتا ہے (۲ : ۲۶۱)۔

حکمت: جب عالی ہمت اور مخلص مُریدوں کو اسمِ اعظم عطا ہوتا ہے، تو اس یکتا دانۂ نور کو دل کی زمین میں بویا جاتا ہے، جس سے سات بالیاں اور ان میں سات سات سو دانے پیدا ہوتے ہیں، جن سے عالمِ شخصی کے سات ادوار اور سینکڑوں اسرارِ معرفت مُراد ہیں، یعنی چھ حضراتِ ناطقان اور حضرتِ قائم علیہم السّلام کی رُوحانی مثالیں، اور دوسرے اعتبار سے ہفت آئمۂ علیہم السّلام کی مثالیں اور صدہا بلکہ ہزارہا عرفانی مشاہدات مُراد ہیں۔

۱۱۔ یہ نورِ امامت ہی کی بہت بڑی مہربانی ہے کہ اِس وقت دُنیا کے کسی گوشے میں کچھ نیک بخت سکالرز ابتدائی روحانیت پر پریکٹیکل ریسرچ (عملی تحقیق) کر رہے ہیں، طریقِ کار تصوّف سے ملتا جُلتا بھی ہے اور مختلف بھی ہے، اس عظیم الشّان کام کی اوّلین شرط آسمانی محبّت ہے، یعنی خدا، رسولؐ، اور امامؑ کی پاک دوستی، پھر شب خیزی، حقیقی علم، اخلاقی پاکیزگی، با ادب گریہ وزاری و عاجزی، کثرتِ ذکر اور اپنے احوال و اسرار سے خاموشی ہے، تاآنکہ کمال حاصل ہو جائے، پھر بھی بہترین صورت یہی ہے کہ آپ رُوحانیت کی باتیں قرآنِ پاک کے حوالے سے کریں۔

۱۲۔ کوئی مردِ حکیم کسی ایسی مجلس میں کس طرح حکمت پر مبنی تقریر کر سکتا ہے جہاں قطعی خاموشی اور کامل توجہ کی بجائے لوگ آپس میں باتیں کر رہے ہوں، چنانچہ آپ جب تک سوائے قلبی ذکر کے ظاہراً و باطناً

خاموش نہ ہو جائیں، تو عالمِ شخصی کے عجائب و غرائب کے ظہورات غیر ممکن ہیں، سُورۂ قٓ (۵۰ : ۱۶) میں ہے: (ترجمہ) اور بے شک ہم نے انسان کو پیدا کیا، اور جو وسوسے اس کے دل میں گذرتے ہیں، ہم ان کو جانتے ہیں، اور ہم تو اس کی رگِ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں، اس حکیمانہ تعلیم میں عقل و دانش سے سوچنے کی سخت ضرورت ہے، کیونکہ یہاں اشارہ یہ ہے کہ جیسے ہی وسوسہ ختم ہو جائے تو اس کی جگہ کوئی رحمانی چیز کام کرنے لگے گی، جبکہ اللہ پاک اور اس کے فرشتوں کی یہ انتہائی نزدیکی معنئ جود و عطا کے بغیر نہیں ہے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعرات یکم رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ / ۲، فروری ۱۹۹۵ء

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

بابِ پنجم

بروشسکی ریسرچ اکیڈمی و مہمانان

ISW
ILS
Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

صدر بابر خان

آپ کا شجرۂ نسب: بابر خان (صدر بی۔ آر۔ اے۔ کراچی) ابنِ حضور موکھی محبّت شاہ ابنِ نیت شاہ ابنِ حسن ابنِ درم (ہونزا کے پائین کا ترنگفا/ترکشفا) کہتے ہیں کہ یہ ترکشفگی ایک وزارت کے برابر سمجھی جاتی تھی۔

جناب بابر خان صاحب زمانۂ طالب علمی ہی سے آج تک جماعت اور مختلف افراد کی جو بے شمار خدمات انجام دیتے آئے ہیں ان کا احاطۂ تحریر میں لانا میرے لئے بے حد مشکل بلکہ ناممکن ہے، لیکن میں قرآنِ پاک پر کامل یقین رکھتا ہوں کہ مومنین کا نامۂ اعمال آئمۂ طاہرین علیہم السّلام کی نورانیت میں درج ہوتا ہے (۸۳: ۱۸، ۲۱) جس کو اہلِ معرفت دنیا میں بھی دیکھ سکتے ہیں، جب "فنافی الامام" ایک عظیم حقیقت ہے تو بندۂ مومن کا قول و فعل اس پُرحکمت فنا سے کس طرح مستثناء ہوسکتا ہے۔

عزیزم بابر خان کی ذات میں لاتعداد خوبیاں جمع ہیں، اور ان تمام کی سردار اور بادشاہ خوبی امامِ زمان علیہ السّلام کی شدید محبت یعنی عشق ہے، یہ سچ ہے کہ سعادت مندی سے مولائے پاک کا عشق ان کے دل و دماغ اور جسم و جان میں جاگزین ہوگیا ہے، جس کی علامات روحانی محفل میں ظاہر ہو جاتی ہیں، میں نے بارہا دیکھا ہے۔ اب میں دُوسرے بہت سے عشاق کو بھی یاد

کروں گا کہ جب علیؑ زمان کا نورِ عشق کسی عاشق پر طلوع ہو جاتا ہے، تو اس سے غیر معمولی حالات رُونما ہونے لگتے ہیں، ان میں سے ہر حالت بڑی عجیب و غریب اور قرآنی حکمت کے مطابق ہوا کرتی ہے، مثلاً گریۂ عشق، زلزلۂ عشق، سجدۂ عشق، نعرۂ عشق، بادۂ عشق، نغمۂ عشق وغیرہ۔

ن۔ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
کراچی
بدھ ۲۱۔ ربیع الثانی ۱۴۱۵ھ / ۲۸ ستمبر ۱۹۹۴ء

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

LETTER OF APPOINTMENT
For Mr. Ghulam Abbas Hunzai

On behalf of the Headquarters of the Burushaski Research Academy, it gives me great pleasure to appoint Mr. Ghulam Abbas Hunzai as the Chairman of the London branch to oversee the research and other related activities concerning Burushaski in the western hemisphere.

Mr. Ghulam Abbas Hunzai has an outstanding record of serving the Burushaski language and culture for many years. While a student at Karachi University, he taught the Burushaski language to interested foreign scholars and researchers. He has been instrumental in arousing awareness of and interest in Burushaski poetry and qasidahs in Canada and Britain. He is himself a gifted poet.

His appointment is being made in the context of the growing interest in Burushaski in the western world, such as United Kingdom, Germany, France, Canada and United States of America. Mr. Ghulam Abbas Hunzai's position, living in London, gives him the unique opportunity to act as a bridge between the east and the west in respect of the promotion of the Burushaski language and culture.

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

Mr. Ghulam Abbas Hunzai also has a profound knowledge of Islamic Studies, which he pursued at McGill University in Canada and a deep knowledge of Ismaili philosophy. He is further endowed with the ability to communicate effectively with people of diverse backgrounds. With all these admirable qualities, the Burushaski Research Academy has great expectations of his continuing contribution in enhancing the cause of Burushaski globally.

On this happy occasion, on behalf of the Burushaski Research Academy, I wish him vigour and wisdom in his future work and pray to Allah to give him greater energy and strength and to crown all his efforts with success. Amin.

Sd/-

Allamah Nasir al-Din Nasir Hunzai
London - 7th July, 1993.

صوبیدار میجر (ریٹائرڈ) شاہین خان

صوبیدار میجر شاہین خان ابنِ محمد خان ابن بائے خان۔
قبیلہ: سنڈِ (ق) قدؒ۔
مقامِ پیدائش اور تاریخ: تنظیم آباد (ڈسٹرکٹ) گوجال، ۱۹۴۹ء اندازاً۔
ابتدائی تعلیم: گاؤں میں پرائمری تک، اور بعداً فوج میں میٹرک تک۔
سروس: ۱۹۶۶ء میں بحیثیتِ ریکروٹ فوجی زندگی کا آغاز کیا، تعلیم کے مقدس پیشے سے ہر وقت منسلک رہا، مختلف عہدوں پر ترقی کرتے ہوئے ۱۹۸۷ء میں صوبیدار میجر کے عہدے پر فائز ہوا، اور عرصہ ۲۵ سال عسکری زندگی خوش اسلوبی کے ساتھ گزارنے کے بعد ۱۹۹۲ء میں صوبیدار میجر کے عہدے سے ریٹائر ہوا۔

کارنامے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے عظیم احسانات اور معجزات جو منفرد مقام رکھتے ہیں: (۱)۔ انفنٹری سکول کوئٹہ سے مارٹر کورس میں TOP کیا، جس پر شیلڈ اور تعریفی سند مل گئی۔ (۲) صوبیدار میجر کے عہدے پر جو ترقی ملی وہ مقابلے کی بنیاد پر ملی (۳) اچھی خدمات کے صلے میں پاکستان آرمی GHQ کی طرف سے پنجاب میں ۲۰ کنال نہری زمین ملی۔

باطنی معجزات: (۱) بندۂ ناچیز کی سروس کے دوران یونٹ میں ایک

عالیشان جماعت خانہ تعمیر ہوا (۲) جب یہ خاکسار ہسپتال میں زیرِ علاج تھا
اس وقت ایک بزرگ ہستی کے دیدار کا شرف حاصل ہوا، ان کی ہدایات پر
دینی کتب کا مطالعہ شروع ہوا، عظیم شخصیت کی زبانِ مبارک سے یہ فرمانا کہ:۔
UN HAN MÚKAN BAA- KHIN HAN DAYMÁNAN BAY
ان جانفزا الفاظ کو کیا درجہ دوں؟ کیا ان میں صورِ اسرافیل کی سی تاثیر نہیں ہے؟
جن سے میرے عالمِ شخصی میں رُوح کے مُردہ ذرّات زندہ ہو گئے۔

(۳) استادِ محترم کا عظیم احسان ہے کہ آپ نے اِس بندۂ ناچیز کو بے مثال
حوصلہ دیا، اپنے حلقۂ شاگردی میں قبول فرمایا، اور امامِ عالی مقامؑ کے رُوحانی،
نورانی ولدُنّی علم سے نوازتے رہے، میری رُوح امامِ برحقؑ سے فدا ہو!

میری دُعا ہے کہ آپ سلامت رہیں، تاکہ پیارے مولا کے پیارے دین
کی علمی خدمت ہو سکے، اور ہم اس نعمت کے لئے شکر کریں، جیسا کہ حق ہے؛
آمین یارب العالمین!

آپ کا خادم
صوبیدار میجر شاہین خان
چیئرمین BRA گلگت برانچ

ڈاکٹر انعام محمّد بیگ

کیپٹن ڈاکٹر (MBBS) انعام محمد بیگ ابنِ غلام محمد بیگ، ابنِ میرزا حسن (ثانی)، ابنِ محمّد امیر ابنِ سیدامیر ابنِ میرزاحسن ابنِ فرحت بیگ ابنِ دارا بیگ عرف ہترا (ثانی)۔

پسندیدہ خصائل، ستُودہ شمائل اور ہمارے میوۂ دل انعام محمد بیگ کا کیا کہنا! ماشاءاللہ، اعلیٰ تعلیم یافتہ جوان بھی ہیں، ڈاکٹر بھی اور فوجی افسر بھی ہیں، لیکن ان کی اخلاقی درویشی ہر چیز پر غالب آگئی ہے، اسمِ شریف کا پہلا لفظ "انعام" ہے، اسی لئے آپ کو اللہ، رسولؐ، اور امام زمانؑ کے باطنی انعامات حاصل ہو رہے ہیں، آپ نے پہلی بار ایک بہت پیاری کتاب لکھی ہے، اس پر تبصرہ الگ ہوگا، اللہ تعالےٰ کی شانِ قدرت دیکھئے، وہ فرشتۂ مجسّم ہیں۔

تحفۂ حکمت:

شروع شروع میں عالمِ شخصی کا نام عالمِ ذرّ ہوتا ہے، جس میں تمام چیزیں لطیف ذرّات کی شکل میں ہوتی ہیں، ان ذرّات کی بہت سی مثالیں ہیں اور ایک مثال کے مطابق یہ سب فرشتے ہیں، چنانچہ حضرت آدم خلیفۃ اللہ کیلئے پہلا سجدہ عالمِ ذرّ کے منتشر فرشتوں نے کیا، دوسرا اور آخری سجدہ عالمِ عقل

کے متحد فرشتوں نے کیا، وہ سارے مرتبۂ عقل پر مِل کر ایک ہو جاتے ہیں، یا یوں کہنا چاہئے کہ سب کا مجموعہ فرشتہ ایک ہی ہے۔

عالمِ ذرّ کے ذرّات کی چند مثالیں :۔

۱۔ یہ گویا وہ لوگ ہیں جو دنیا میں آنے سے پہلے عالمِ ذرّ میں موجود تھے۔

۲۔ یہ وہ اوّلین فرشتے ہیں جنہوں نے آدمؑ کو سجدہ کیا۔

۳۔ یہ مثلاً حضرتِ نوحؑ کی طوفانی بارشں ہیں۔

۴۔ ان میں حضرتِ ابراہیمؑ کے گل و گلستان (۲۱/۶۹) ہیں۔

۵۔ بھیڑ بکریاں (۲۰/۱۸) حضرتِ موسیٰؑ کے قصّے میں۔

۶۔ پرندے (۳/۴۹) حضرتِ عیسیٰؑ کی مثال میں۔

۷۔ یاجوج و ماجوج (۱۸/۹۴، ۲۱/۹۶) جو تعمیر کی غرض سے تخریب کرتے ہیں۔

۸۔ ثمرات (۲۸/۵۷) خانۂ کعبہ کے لئے۔

۹۔ سُورۂ فیل (۱۰۵/۴) کی مثال میں کنکریاں۔

۱۰۔ آنحضرتؐ کی مثال میں دنیا بھر کے لوگ (۱۱۰/۱) جو خدا کے دین میں داخل ہو گئے۔

۱۱۔ وہ تمام چیزیں (۳۶/۱۲) جو امامِ مبینؑ کی ذات میں محدود ہیں۔

۱۲۔ روزِ قیامت کے اوّلین و آخرین یعنی سب لوگ (۵۶: ۵۰) وغیرہ وغیرہ۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعرات ۱۴ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۲۰ اکتوبر ۱۹۹۴ء

قرآنے باراؤلو سوالِک

سوال ۱: قرآن شریف اہمن پیغمبرہٗ سو کلا؟ امت مُلکٹ لو؟ امت یائیٗ لو نازل منیلا؟

جواب: قرآنِ پاک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہٖ وسلّم سو کلا، عربے مُلکٹ لو داعربی یائش لو نازل منیلا۔

سوال ۲: قرآن یک نلا آسو کلُما، بے کھتا کھتا؟
اگہ کھتا کھتا سو کِلا کے ہو بیرُ من مدتٹ لو نازل سنیلا؟

جواب: قرآن مجید نلا آکے نلا آئس کِلا، بلکہ کھتا کھتا سو کِلا، قرآنِ پاک ٹوک نازل منیش خا التہ اسکی دین نِی بِلُم۔

سوال ۳: اللہ تعالےٰ اہمن فرشتا کا پاک پیغمبر رقرآنے آیتِک دوشم؟
فرشتہ اِڈے مسے کا غیچھا، بے اقا ٹچم؟

جواب: خدا سُئے جبرائیل فرشتا کا سُو لُو پیغمبر علیہ السلام قرآنے آیتک دوشم، جبرائیل روحانی بای، اِتے وجہ ڈُم بُٹ پا وقتٹ لو اقا ٹچم، فقط التو ہیشی غنُوم۔

سوال ۴: مشہور آسمانی کتابچک بیرُم بِڈن؟ دا ایکسے ایکچک بیسن بِڈن؟

جواب: مشہور آسمانی کُتُب ولتو بڈن؛ تورات، زبور، انجیل، قرآنِ مجید۔

سوال ۵ ؛ قرآنِ پاکے سُورک بیرُم بڈن ؟ پارک بیرُم بڈن ؟ داقرآنِ کریمُ لو بسم اللہ بیرُم ہیشی دی بلا ؟

جواب ؛ قرآنِ پاکٹے سورک ہِک تھاکے ترُما ۲ ولتو بڈن، پارک التر تور ۳۰ مو بڈن، بسم اللہ ہک تھاکے ترُماولتی ھیشی دی بِلا۔

سوال ۶ ؛ قرآنے سورک اُیون ببر چُپکو بڈنا، بے کھیرُمن عنُسائکو کھیرُمن کُٹُوئکو بڈن ؟

جواب ؛ پاک قرآنے سُورک ببر چکواپی، بلکہ کھیرُمن عنُسائکو کھیرُمن کھُٹُوئکو بڈن۔

سوال ۷ ؛ حضرتِ رسول صلی اللہ علیہ وآلہٖ وسلّمے وحی گرہ مِنسے گنّے بیرُمن اصحابر حکم ایتم ؟

جواب ؛ وحی گرہ مِنسر حضورؐ یکل ڈُم الٹو ۴۰ التر اصحاب مقرریم۔

سوال ۸ ؛ اُیون ڈُم یر کماس اِمت آیت نازل منی می ؟

جواب ؛ یر کماس سُورۂ علقے شُرُوسے ۵ (پُہندو) آیک نازل منیڈن۔

سوال ۹ ؛ پاک قرآنے آخری وحی امت بِلا ؟

جواب ؛ قرآنے آخری وحی ؛ اَلْیَوْمَ اَکْمَلْتُ لَکُمْ دِیْنَکُمْ.... (۵/۴) بِلا۔

سوال ۱۰ ؛ قرآنِ مجیدُ لو اُیون ڈُم غُسَنُم سُورہ اِمت بِلا ؟

جواب ؛ سُورۂ بقرہ اُیون ڈُم غُسَنُم بِلا۔

سوال ۱۱ ؛ اُیون ڈُم کھُٹ سُورہ امتِ بِلا ؟

جواب ؛ سُورۂ کوثر اُیون ڈُم کھُٹ بلا ؟

سوال ۱۲ ؛ چار قُل امِک سورک بڈن ؟

جواب : سُورۂ کافرون ، سُورۂ اخلاص ، سُورۂ فلق ، سُورۂ ناس ۔

سوال ۱۳ ؛ قرآنؑ لو بیرُم پیغمبر تکشے چغہ بِلا ؟

جواب ؛ التر جُہندو (۲۵) پیغمبر انسے چغہ بلا ؛ آدمؑ ، نوحؑ ، ادریسؑ ، ابراہیمؑ ، اسماعیلؑ ، اسحٰقؑ ، یعقوبؑ ، یوسفؑ ، لوطؑ ، ہودؑ ، صالحؑ ، شعیبؑ ، موسیٰؑ ، ہارونؑ ، داوٗدؑ ، سلیمانؑ ، ایوبؑ ، ذوالکفلؑ ، یونسؑ ، الیاسؑ ، الیسعؑ ، زکریاؑ ، یحییٰؑ ، عیسیٰؑ ، محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۔

سوال ۱۴ : غارِ حرا (حِراکور) اَمُ لو بی ؟

جواب ؛ مکاّ شمال یکل کوہِ نور سے بی ۔

سوال ۱۵ ؛ سُورۂ فاتحا بیرُم آیتک بڈن ؟

جواب ؛ تھلو آیتک بڈن ۔

سوال ۱۶ ؛ اُمُّ الکتاب امِت سُورار سیُبان ؟

جواب : سُورۂ فاتحا اُمُّ الکتاب سیُبان ۔

سوال ۱۷ ؛ قرآنِ کیے بیرُم منزِلک بڈن ؟

جواب ؛ تھلو بسک (منزلک) بڈن ۔

۳۱ / ۳ / ۸۵

Institute for Spiritual Wisdom Luminous Science

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

بابِ ششم

عزیزان و احباب

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

راعی ابراہیم شاہ موکھی

راعی ابراہیم شاہ ابنِ غلام شاہ ابنِ محمد ولی ابنِ غلام شاہ ابنِ پُوئیُو ابنِ بیر ابنِ مُلیک ابنِ رِکنو، قوم: سہین۔

آپ کو مقدس جماعت خانے سے وابستگی، مانوسیت اور محبّت کی یہ سعادت بچپن ہی سے حاصل رہی، یہی سبب ہے کہ آپ زمانۂ طفولیّت میں بڑے شوق سے اپنے والدِ محترم کے ہمراہ عبادت کے لئے جایا کرتے تھے۔

آفتابِ نورِ عشقِ روحانیت کے آسمان پر ہے، اس کی کرنیں جماعت پر اس وقت برسنے لگتی ہیں، جبکہ کوئی عاشقِ صادق سُریلی آواز اور ترنّم سے منظومہ حمد، نعت یا منقبت پڑھ رہا ہو، الحمدللہ! ہمارے نامور موکھی صاحب اس نیک عمل میں بھی پیش پیش ہیں، ان کو بچپن کے ایّام سے منقبت خوانی کی توفیق عطا ہوئی ہے، آپ کو دینی علم سے بڑی دلچسپی ہے، اور جماعت کے نیک کاموں میں حصہ لیتے ہیں۔

١٣ دسمبر ١٩٧٦ء کو سرکار مولانا حاضر امام علیہ السّلام نے ازراہِ مرحمت انہیں جوائنٹ کامڑیا برائے سنٹرل جماعت خانہ مقرّر فرمایا، اور اس سلسلے میں ایک الگ تعلیقہ بھی صادر ہوا۔

۱۹۸۳ء میں جشنِ سیمین (سلور جوبلی) کے دیدار کے موقع پر گلگت کے پنڈال میں مولانا حاضر امامؑ کے حضورِ اقدس میں ابراہیم شاہ نے پہلی بار بُروشسکی گنان (منقبت) "دیدار مبارک مار" پڑھنے کی عظیم سعادت حاصل کر لی، جسے سرکارؑ نے بہت سراہا۔

۱۹۸۷ء تک جوائنٹ کامڑیا کے فرائض کی انجام دہی کے بعد ۱۱ جولائی ۱۹۸۷ء کو امامِ زمانؑ نے آپ کو سنٹرل جماعت خانہ کے موکھی کے عہدے پر فائز فرمایا، اس عہدے کے ساتھ یہ خدمات اب بھی جاری ہیں۔

درست لفظ راعی ہے، راعی = چرواہا (کنایتاً) بادشاہ، جیساکہ ارشادِ نبوی ہے: کُلُّکُمْ رَاعٍ وَکُلُّکُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِیَّتِہٖ = تم میں سے ہر شخص چرواہا (حاکم) ہے، اور ہر شخص سے اس کے گلے کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔ یعنی ہر مرد و زن بحدِّ قوّت بادشاہِ بہشت ہے، اور ہر فرد سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا، کہ اس نے اپنی رعیت کے لئے کون کون سے شاہانہ امور انجام دیئے؟

سلیمان شاہ:

سلیمان شاہ صاحب راعی ابراہیم شاہ (موکھی) صاحب کے برادرِ حقیقی ہیں، اس لئے شجرۂ نسب ایک ہی ہے۔

اسماعیلیوں میں سے جتنے اشخاص امامِ عالیمقامؑ کے مختلف اداروں میں کام کرتے ہیں، وہ بڑے خوش نصیب ہوتے ہیں، چنانچہ جناب سلیمان شاہ صاحب کی خوش بختی ہے کہ وہ مکمل چھ سال کے عرصے تک نامدار ریجنل کونسل

گلگت کے ممبر رہے۔

آپ شمالی علاقوں کے وہ مثالی ڈونر (DONOR) ہیں جو جماعت خانوں، اسکولوں، لائبریریوں، فلاحی عمارتوں کی تعمیر میں اور دُوسرے نیک کاموں کے مواقع پر فراخدلانہ طور پر عطیات دیا کرتے ہیں، خداوندِ قدوس نیکو کاروں کو دین و دنیا کی کامیابی اور سربلندی عنایت فرمائے! آمین!!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

منگل ۱۲۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۱۸۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

حضور ہوکھی سرفراز شاہ

حضور ہوکھی سرفراز شاہ صاحب مجھے اتنے پیارے کیوں ہیں ؟ کیا وجہ ہے کہ وہ بار بار یاد آتے ہیں ؛ اس کا جوابِ باصواب یہ ملتا ہے کہ وہ انتہائی شریف و دیندار ہیں، حُسنِ اخلاق اور مذہب دوستی کا نمونہ ، ہر شناسا مومن کے لئے ایک مثالی آئینہ ، اپنی ذات میں انسانی خوبیوں کا گنجینہ ، اور جماعتی عملداری کا ایک زینہ ہیں ۔

میں نے (انشاء اللہ العزیز) یہاں نہ صرف سرفراز شاہ کے ایمانی اوصاف کی تعریف کی، بلکہ ساتھ ہی ساتھ اس پاکیزہ آئینے میں بہت سے ہم صفت مومنین کا تصوّر بھی کیا، جن کے سوا کامل مسرّت و شادمانی ممکن نہیں، اب کوئی علمی تحفہ چاہیئے ۔

عرش کی ایک تاویل نورِ عقل ہے ، لہٰذا حاملانِ عرش سے حاملانِ نور مراد ہے ، اور یہ حضراتِ ائمہ علیہم السلام ہیں ، سُورۂ مومن کی آیۂ ہفتم (۴۰ : ۷) کی معنوی گہرائی میں اُتر جانے کے لئے خوب غور و فکر کریں ، دیکھئے کہ حاملانِ عرش (حاملانِ نور) کیا کہہ رہے ہیں ؟ کہتے ہیں : "اے ہمارے ربّ ! تُو نے ہر چیز کے ظاہر و باطن میں رحمت و علم رکھا ہے ۔" یعنی پہلی نظر میں بحرِ کائنات ہے ،

دوسری نظر میں یہاں رُوحِ اعظم کا سمندر ہے، اور تیسری نظر میں یہ عالمگیر عقل کا بحرِ محیط ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ کائنات و موجودات کا کوئی جزو، کوئی ذرّہ، رحمت و علم کے بغیر نہیں، اور نہ ہی قرآنِ حکیم کی کوئی شے اس کے سوا ہے۔

سوال: اس میں کیا حکمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات حاملانِ نور کے حوالے سے فرمائی، حالانکہ وہ خود بھی فرما سکتا تھا کہ یہ حقیقت یوں ہے؟

جواب: اس اندازِ کلام میں یہ اشارہ ہے کہ لوگ حاملِ نور کو پہچان لیں تاکہ اس کے وسیلے سے یہ سرِّ عظیم منکشف ہو جائے کہ کسی استثنا کے بغیر ہر شی کے اندر اور باہر کس طرح رحمت و علم پایا جاتا ہے، تاہم یاد رہے کہ اس آیۂ کریمہ کی مقدّس تعلیم انتہائی بلندی پر ہے، وہ مشکل ترین ضرور ہے، مگر ناممکن نہیں۔

حضور موکھی سرفراز شاہ کا شجرۂ نسب اس طرح ہے: سرفراز شاہ ابنِ مہربان شاہ (حضور موکھی) ابن گل بہار شاہ، ابنِ حیدر علی، ابنِ درویش علی، ابنِ سلّاح، ابنِ فقیر، اس کے بعد چند ناموں کے بارے میں پوچھنا ہے، پھر چوشائی ثانی ابنِ سرنگ ابنِ وزیر بوٹو ابنِ وزیر چوسنگھ ہے، جو گرکس تھم کا وزیر تھا۔

یہاں پر بُروشسکی قواعد (گرامر) کا ایک مسئلہ ہے کہ "چوشائی بوٹو" کی تحلیل کس طرح ہو سکتی ہے؟ جواب: چوسنگھ کا بیٹا بوٹو کہنے کے لئے چوشائی بوٹو کہتے ہیں، جیسے ہمارے شجرۂ نسب میں حجی (حاجی) کا بیٹا غریب کے نام سے تھا اسے حجائی غریب کہا گیا (حجی = حج + ائی = حجائی) اسی طرح لفظِ چوسنگھ کا تیسرا حرف ش ہوا اور باقی حصہ (نگھ) حذف ہو کر ائی کے دونوں حرف اس میں داخل ہو گئے تو یہ اسم چوشائی ہو گیا، اس قاعدے کی چند مثالیں درجِ ذیل ہیں:۔

۱۔ ایشو سے ایشوئی = خاندانِ ایشو کا کوئی فرد۔

۲۔ غُلو سے غلوائی = غلو کا بیٹا یا اس خاندان کا کوئی شخص۔

۳۔ ھُنو سے ھُنوئی = ھُنو کا فرزند۔

۴۔ خُرو سے خروئی۔

۵۔ برگوش سے برگوشائی۔

۶۔ لسکری سے لسکرائی، وغیرہ۔

چُوسنگھ کے معنی ہیں شیر کو چھُونے (یعنی نہ ڈرنے) والا، چُو اور چھُو دراصل ایک ہی لفظ ہے، سنگھ شیر کو کہتے ہیں، ایسے ناموں کو تاریخی اعتبار سے بڑی اہمیت حاصل ہے، کیونکہ ان سے یہ پتہ چلتا ہے کہ وہ کس دَور کے لوگ تھے۔

امام شناسی (سیٹ، نیا ایڈیشن) کے شروع میں دیکھ لیں، جہاں برادرِ بزرگ حضور موکھی مہربان شاہ (مرحوم) کے بارے میں تذکرہ ہے، جو صفحہ ۳ تا ۷ پھیلا ہوا ہے، علاوہ برآں کتاب چراغِ روشن ص ۱۸ پر بھی ان کا ایک حوالہ دیا ہوا ہے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

ہفتہ ۹۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۱۵۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

Monogram

16th November, 1991.

My dear Vazir Akbarali,

It is with deep sadness that I have learnt about the passing away of Huzur Mukhi Maherban Shah Gul Baher Shah.

I give my most affectionate paternal maternal loving blessings for the soul of the late Huzur Mukhi Maherban Shah and I pray that his soul may rest in eternal peace. The long devoted services of the late Huzur Mukhi Maherban Shah to the Imam of the Time and to the Jamat in Jutiyal will always be remembered, and he will be greatly missed by all.

I send my warmest and most affectionate loving blessings to Huzur Mukhiani Goolbibi, and all the

members of the late Huzur Mukhi Maherban Shah's family for courage and fortitude in their immense loss.

Yours affectionately,

Sd/-

Aga Khan

Vazir Akbarali Karmali,
Karachi.

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

آدمِ زمان

ناطق و اساسؑ تمام مومنین اور مومنات کے روحانی ماں باپ ہیں، پھر یہی مرتبہ اساسؑ و امامؑ کو حاصل ہے، پھر امامؑ اور بابِ زمانہ کے آدم و حوا اور ہر مومن و مومنہ کے روحانی والدین ہیں، اور اسی سرِّ عظیم میں جملہ اسرارِ معرفت پنہان ہیں۔

نُوْرٌ عَلٰی نُوْرٍ (۲۴ : ۳۵) کے قانونِ حکمت میں خصوصی غور و فکر کرنے کی غرض سے نیت کر کے کبھی اس کا وِرد کر لیجئے، آیۂ مصباح کے اِس پُرحکمت جُزو کا یہ اشارہ ہے کہ نور ہی عالمِ وحدت اور یک حقیقت (مونوریالٹی) ہے۔ جس میں جملہ انبیاء و آئمہ علیہم السّلام اور مومنین و مومنات کے انوار ایک ہیں، یا یہ کہوں کہ سب کا ایک ہی نور ہے، اور اسی نورِ واحد (ایک کر لینے والا نور) میں بار بار تجدّد ہوتا رہتا ہے، کیونکہ نور کی مثالوں میں سے ایک مثال آگ کی سی ہے، آگ بعض چیزوں کو جلا کر نیست و نابود کر دیتی ہے، اور بعض کو ہم رنگ و ہم صفت بنا کر اپنے ساتھ ایک کر لیتی ہے۔

آپ سورۂ نمل (۲۷ : ۸) میں خوب غور سے دیکھ لیں، جہاں نور کی تشبیہ و تمثیل آگ سے دی گئی ہے: بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا۔ برکت دیا گیا ہے جو آگ (نور) میں ہے، اور جو اس کے گرد ہے (۲۷/۸) دراصل یہ

فَنَا فِی اللہِ وَبَقَا بِاللہِ کا سِرِّ عظیم ہے، اور اس کے سوا وہ برکت ممکن نہیں جس کی تعریف اللہ خود فرماتا ہے۔

یہ جدید طرز کا انتساب جو علمی اعتبار سے بڑا مفید اور کلیدی اہمیت کا حامل ہے، ایسی بہت ہی عزیز چار شخصیتوں کے حق میں ہے، جنہوں نے پیہم گرانقدر خدمات کی انجام دہی سے اپنی ذات میں جذبۂ خدمت کی پاکیزہ روح پیدا کر لی ہے، جس کی وجہ سے اب ان کو علمی خدمت سے بدرجۂ انتہا خوشی و شادمانی حاصل ہو رہی ہے، انکو علم و عبادت اور ذکر و مناجات کی لذّتوں اور بے شمار فوائد کا تجربہ ہو رہا ہے، اور وہ اپنے ربّ کی نعمتوں پر شکر گزار ہیں، وہ چار نیک بخت عزیزان یہ چار ریکارڈ آفیسرز ہیں، یعنی ظہیر لالانی، عشرت رومی ظہیر، روبینہ بروہیا، اور زہرہ جعفر علی۔

ن۔ ن۔ (حبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعرات ۲۸ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۳ نومبر ۱۹۹۴ء

شاہ ظاہر خان ایڈوکیٹ

شاہ ظاہر خان (ایڈوکیٹ) ابنِ دینار خان ابن قربان غازی خان ابنِ مقصد ابن بیگ ابنِ عیدو، ساکنِ گاؤں تھوئی، تحصیل یاسین، ضلع غذر، حال مقیم شیر قلعہ، تحصیل پونیال، ضلع غذر۔

عزیزم شاہ ظاہر خان ایڈوکیٹ اپنے پیشۂ وکالت کے علاوہ ہماری کتابوں کو بھی بڑے شوق سے پڑھتے رہتے ہیں، اور ہماری کلاسوں سے بھی ان کو بے حد دلچسپی ہے، دینی علم وحکمت کتنی عظیم اور عالی قدر شے ہے کہ اس کے حصول کی خاطر جج، وکیل، ڈاکٹر، انجینیر وغیرہ سب آتے ہیں، میں اپنی ناچیز خودی کو خاکِ پائے جماعت قرار دیتے ہوئے علمِ اہلِ بیتِ اطہار علیہم السّلام کی تعریف کرنا چاہتا ہوں، یقیناً وہ قابلِ تعریف اور لائقِ تحسین ہے۔

مظہرِ نورِ خدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں، مظہرِ نورِ محمد مصطفیٰؐ علیِ مرتضیٰؑ ہیں، اور نورِ علیؑ کا مظہر امامِ زمانؑ ہیں، جس کے لئے "ما کان وما یکون" مسخّر ہے، پس معجزاتِ عالیہ کیونکر مسخّر نہ ہوتے، اے عاشقِ صادق! آپ خود کو عقلی اور علمی معجزے کے لئے تیار کریں، مولا یہ روحانی معجزہ آپ کے دل و دماغ میں کرے گا، اور جو لوگ غافل ہیں، ان کے ساتھ اس کا کوئی تعلق نہیں۔

خدائے بزرگ و برتر کے اس بابرکت ارشاد کے مطابق جو قلبِ قرآن (سورۂ یاسین) میں ہے، امامِ مبین کی ذاتِ اقدس میں تمام عقلی اور روحانی چیزیں محدود و موجود ہیں (۳۶: ۱۲) پس یقیناً اللہ تعالےٰ کی کتابِ ناطق میں عقلی اور علمی عجائب و غرائب اور معجزات کا ہونا بدیہی امر ہے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

اتوار ۱۰۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۱۶۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

صوبیدار شاہ بیگ

صوبیدار شاہ بیگ ابنِ ہُنز بیگ ابنِ گلاب ابنِ محمد ابنِ مُون ابنِ آمون ابنِ شاہ بیگ، خاندان؛ شلبیگے، ساکن موضع اشکومن، مقام؛ مومن آباد۔

صوبیدار شاہ بیگ صاحب حقیقی علم کے بڑے قدردان اور عاشق ہیں، ان میں حقائق و معارف سمجھنے کی بھرپور صلاحیت موجود ہے، آپ میری کتابوں کا بغور مطالعہ کرتے ہیں، اور کبھی کبھی ملاقات بھی ہوتی ہے، عزیزم کیپٹن ڈاکٹر انعام محمد بیگ نے اپنی اوّلین کتاب کے آخری عنوان "میرے محسنین" کے تحت کچھ حضرات کا ذکر کیا ہے، ان میں صوبیدار شاہ بیگ صاحب کی تعریف بھی ہے۔

آپ کے لئے تحفۂ علمی:

عالمِ شخصی کے اعتبار سے عقل آدم اور رُوح حوّا ہے، اور روحانیت کا وہ اعلیٰ مقام بہشتِ برین ہے، جہاں عقلانی (علمی) اور رُوحانی نعمتوں کی کثرت ہے، الغرض آدم شخصی میں واقعۂ عالم کا تجدّد ہوتا ہے، جس میں سب کچھ ہے، مگر یہاں بعض اسرار ظاہر کرنے کی اجازت نہیں ہے، کیونکہ ان کا تعلق عملی معرفت سے ہے۔

حضرت آدم علیہ السّلام پر جو جو واقعات گزرے، وہ سب قانونِ خیر و شر کے مطابق تھے، اس لئے کوئی دانشمند آدم پر اعتراض نہیں کرسکتا، دیکھنا یہ ہے کہ خلافتِ آدم کے کیا معنی ہیں؟

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

جمعرات ۱۴۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۲۰۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

عزیزم صفی اللہ بیگ مسگاری

صفی اللہ بیگ ابنِ علی حرمت ابنِ محمد نعیم ابنِ صفر علی ابنِ غلام ابنِ عاشور ابنِ کچور، خاندانِ قدیم بُوشوکُڈ، قبیلہ دِرمِتک (دِرمِتنگ) قریہ مسگار گوجال، حال مقیم ذوالفقار آباد گلگت۔

میری ایک اصطلاح: "فلسفۂ وحدتِ انسانی" میرے عزیزوں کو بہت پسند ہے، کیوں نہ ہو جبکہ اس فلسفے کے پسِ منظر میں تمام انسانوں کی روحی اور عقلی وحدت اب بھی موجود ہے، کیونکہ عالمِ شخصی انسانِ کامل کی ایک مکمل کاپی ہے، جس میں نہ صرف مکان و زمان کی ساری چیزیں مرکوز و محدود ہیں، بلکہ لامکان ولازمان (دہر = زمانِ ناگزرندہ) کی تمام حقیقتیں بھی یہاں جمع و یکجا ہیں، چنانچہ اس میں جملہ واقعاتِ ازل و ابد حاضر اور موجود ہیں، اور سب سے عظیم واقعہ یہ کہ وہاں رحمانی صُورت پر شخصِ وحدت کا دیدار ہوتا ہے، جس میں اوّلین، حاضرین اور آخرین سب ایک ہیں، پس کیا خوب شعر ہے:

اُیُم دِشن یُدْ با ایلِے سِس اِیُون بیبر بان
ازلے ببریم جُوْن ابدسے ببر بُٹ اُیُم

میں نے ایک بڑا مقام (مرتبہ) دیکھا ہے، جس میں سارے لوگ برابر ہیں

کتنی شیریں بات ہے کہ لوگ جس طرح ازل میں ایک اور برابر تھے، اسی طرح ابد میں بھی ایک ہو جاتے ہیں۔

مسگار کے تمام لوگ جو گُلِ مقدس (سُوجوپُونہ) کی طرح بلندی پر رہتے ہیں، وہ اپنی پاک باطنی کی وجہ سے علمی خادموں کو بہت چاہتے ہیں اور سب کی عزت کرتے ہیں، انشاء اللہ، سب سے پہلے مومنین و مومنات ہی اپنے آپ کو شخصِ وحدت میں پائیں گے، اس کے لئے علم الیقین کی سخت ضرورت ہے۔

ن۔ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

اتوار ۱۰۔جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۱۶۔اکتوبر ۱۹۹۴ء

صوبیدار نادر جان

آپ کا شجرۂ نسب: (ایکس) صوبیدار نادر جان ابنِ عبدالقادر ابنِ عبداللہ جان ابنِ ہجوم، گاؤں غوجلتی یاسین، شریفے خاندان، حال مقیم ذوالفقار آباد۔ گلگت۔

آپ سے میری ملاقات ۱۹۹۴ء کے موسم بہار میں ہوئی تھی، میں ان کے پسندیدہ اخلاق سے بہت متاثر ہوں، خداوندِ قدوس کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ایسے عظیم انسان ہماری کلاس میں تشریف لاتے ہیں، یہ اس بندۂ خاکسار سے ایک بڑی آزمائش بھی ہے کہ شکر کرتا ہے یا کفر؟

ہمارے عزیزانِ گلگت محترم صوبیدار نادر جان صاحب کی ایمانداری اور قابلیّت کی بڑی تعریف کرتے ہیں، وہ یقیناً بہت ہی اچھے ہیں، انشاءاللہ اب ان کی اور بھی ہر گونہ ترقی ہوگی۔

ہماری بہت ہی عاجزانہ دُعا ہے کہ ربِّ کریم انہیں اپنے جملہ عزیزوں کے ساتھ دین و دنیا کی کامیابی وسربلندی سے نوازے! آمین یاربّ العالمین!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی ہیڈ آفس

جمعرات ۲۲ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ/ ۲۳ فروری ۱۹۹۵ء

خلیفہ برات خان

ہمارے بہت ہی پسندیدہ علاقۂ گوجال کا ایک پیارا گاؤں مسگار ہے، جہاں میں بار بار جاتا رہا، جس کی کئی وجہیں ہیں، اور ایک وجہ یہ کہ وہاں قدرتی طور پر ذکر و عبادت اور علم و حکمت کا ایک خصوصی لگاؤ پیدا ہو گیا، میرا خیال ہے کہ اس قریہ میں ذکر و عبادت کے عجائب و غرائب ظہور پذیر ہو رہے تھے۔

میری ملاقات شروع ہی میں محترم خلیفہ برات خان (مرحوم) سے ہوئی تھی آپ علیٔ زمان علیہ السلام کے خاص دوست داروں میں سے تھے، اس لئے وہ میری علمی خدمات سے بے حد متاثر تھے، وہ مولائے پاک کے عشق میں مست و مستانہ رباب بجاتے اور منقبت پڑھا کرتے تھے، آپ نے بحیثیتِ خلیفہ ساٹھ سال تک جماعت کی مقدس خدمت انجام دی، جبکہ اس زمانے میں ایسی خدمت کی بہت بڑی اہمیت تھی، کیونکہ اس وقت آج کی طرح جماعتی امور کی انجام دہی کے لئے مقدس ادارے نہ تھے، لہٰذا مذہبی رسومات کی چھوٹی بڑی تمام خدمات کو خلیفہ ہی انجام دیا کرتا تھا۔

آپ کا شجرۂ نسب یہ ہے: خلیفہ برات خان ابنِ لگری خان ابنِ عاشور جان ابنِ محمد رفیق ایرانی۔

ن۔ ن۔ (حبِّ علی) ہونزائی

کراچی

۲۶۔ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ / ۲۷۔ فروری ۱۹۹۵ء

صوبیدار رُستم خان

(تمغۂ پاکستان ـــ خدمت پاکستان)

صوبیدار رُستم خان (تمغۂ پاکستان۔ خدمت پاکستان کا شجرۂ نسب یہ ہے: رستم خان (مرحوم) ابنِ قدیر خان ابنِ رستم خان ابنِ دولت علی ابنِ خرّم شاہ ابنِ شاہ برگوشں ابنِ شاہ بُرگل ثانی ابنِ فقراء شاہ ابنِ خواجہ بہرام شاہ ثانی ابنِ خواجہ رؤف ابنِ خواجہ بہرام شاہ ابنِ خواجہ برگل اوّل ابنِ صفر، جو قبیلۂ بروک ھرآئیؔ سے تعلق رکھتا تھا اور صفر کے بعد یہ خاندان صفر ہرآئیؔ کے نام سے بھی مشہور ہوا۔

کاش میرے پاس تاریخ نویسی کا بھی کوئی ادارہ ہوتا تو شاید اپنے علاقے کے نامور لوگوں کے بارے میں کچھ تحریر کرتا! لیکن اے دلِ دیوانہ! تجھ میں خیر خواہی کی حد سے بڑھ کر یہ جنون کیوں ہے؟ تو اگر درویش ہے تو بڑی عاجزی سے سب کے حق میں دعا کر، اور جو خصوصی علمی خدمت تجھے عنایت کی گئی ہے اس کو حسن و خوبی سے انجام دیتے ہوئے بے شمار دلوں کی دُعائیں حاصل کرتا رہ، ورنہ بہت بڑی ناشکری ہوگی۔

برادرِ محترم صوبیدار رُستم خان کے حالاتِ زندگی اور تمام خدمات کے بارے میں لکھنے کی ذمّہ داری عزیزم ماسٹر ایاس خان پر عائد ہو جاتی ہے،

اسی طرح ہر تعلیم یافتہ شخص کا فرض ہے کہ وہ اپنے بزرگوں کے کارناموں کو لکھ کر رکھیں، میں یہاں موصوف صوبیدار کے بارے میں ایک رُوحانی راز انکشاف کرنا چاہتا ہوں، تاکہ اہلِ علم اس میں غور کریں:۔

یارقند میں میرے اندر روحانی انقلاب برپا ہو رہا تھا، جس میں عجائب و غرائب کی ایک عظیم کائنات کا مشاہدہ ہوا، جس کے بے شمار واقعات میں ایک واقعہ یہ بھی تھا کہ ایک دفعہ ذرّاتِ ارواح کا ایک لشکر میری حمایت کے لئے آرہا تھا، جس میں صوبیدار رستم خان پیش پیش تھے، اس روحانی آرمی کے بہت کم لوگوں کو پہچان سکا، میں نے اس قسم کی امانتیں علمی و عرفانی صورت میں قوم کے سپرد کر دی ہیں، تاکہ میں قیامت کے دن امانت میں خیانت کرنیوالوں میں سے نہ ہو جاؤں، انشاء اللہ تعالیٰ۔

صوبیدار رستم خان کی تاریخِ پیدائش فروری ۱۹۱۴ء

تاریخِ وفات ۲۴ مئی ۱۹۹۰ء

۲۰ / ۳ / ۹۵

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

بابِ ہفتم

بعض براہین

ISW
LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

تحدیثِ نعمت

ہر وہ نام کتنا حسین و دلنشین ہوتا ہے، جس میں اہلِ بیتِ اطہار علیہم السّلام کی کوئی نسبت ہو، چنانچہ عزیزم امام داد کے اسمِ گرامی سے دینی عقیدت و محبّت کے لازوال عطر کی خوشبو آتی رہتی ہے، جبکہ اس بابرکت نام میں حضرتِ امام علیہ السّلام کا ذکرِ جمیل موجود ہے، اور ہر بار امامِ عالی مقام کی مبارک یاد پاکیزہ دلوں کو منوّر کرتی رہتی ہے۔

کریم امام داد صاحب کی گرانقدر خدمات ناقابلِ فراموش ہیں، وہ ہمارے درختِ پُرثمر کی ایک اہم شاخ بھی ہیں، اور اب ۲۔ اگست ۱۹۹۴ء سے چیف ایڈوائزر برائے فرانس کے عہدۂ جلیلہ پر فائز ہوگئے ہیں، اور یہ اعلیٰ منصب ان کے شایانِ شان ہے۔

میرے لئے دورۂ فرانس کی بہت بڑی سعادت موصوف کی تجویز اور کوشش سے حاصل ہوئی، یہ ایک ایسی نعمتِ عظمیٰ ہے جس کو جب بھی یاد کرتا ہوں تو خود کو بواسطۂ عالمِ خیال فرانس میں پاتا ہوں، جہاں میرے محبوبِ جان (مولائے زمان) کا مسکن اور مرکزی دفتر ہے، کاش میں مولا سے نہیں تو کم از کم اس کے مسکن اور دفتر سے قربان ہو جاتا!

میں ہر بہانے سے مولائے پاک کے مقدس عشق کی باتیں کرنا چاہتا ہوں، کیونکہ راحتِ رُوح اسی عشق میں ہے، کریم امام داد ہمارے ان خاص دوستوں میں سے ہیں، جن کے ساتھ ہم بوقتِ فرصت پاک امام کے عشق میں رویا کرتے ہیں، جس سے ہماری پژمردہ روح تر و تازہ ہو جاتی ہے، خدا کرے کہ ہم سب کے لئے یہ نعمت برقرار رہے! آمین! یا ربّ العالمین!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی
ذوالفقار آباد۔ گلگت
۶۔ اگست ۱۹۹۴ء

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

یاسمین شیرولی برانچ

اساسی طور پہ صرف دو ہی ہیں لیکن یہ سچ ہے کہ ہزاروں کے برابر ہیں، بلکہ اس مثال سے بھی بڑھ کر ہیں، کیونکہ ان کی بے شمار خدمات جو پیاری جماعت کے لئے انجام دی گئی ہیں، وہ بے حد مفید اور ہمہ رس ہیں، میں اپنے ان دونوں عزیز سکالرز کو مشورہ دوں گا کہ وہ اپنی اپنی زرّین خدمات مستقبل کی تاریخ سازی کے لئے تحریر کر کے رکھیں، تاکہ آئندہ نسل کو اس سے درسِ خدمت ملتا رہے۔

تحفۂ علمی:

قرآنِ حکیم کی حکمت کا یہ فرمانا ہے کہ بہشت (اب لوگوں سے دُور ہے لیکن) قیامت کے دن نزدیک لائی جائے گی (۲۶/۹۰، ۵۰/۳۱، ۸۱/۱۳) لفظِ اُزْلِفَتْ والی تین آیاتِ کریمہ کی روشنی میں دیکھ لیں، چنانچہ اگر عالمِ لامکان کے پیشِ نظر دیکھا جائے تو اِس حال میں دُور و نزدیک کا سوال ہی پیدا نہیں ہو سکتا، لہٰذا یہ بہت بڑی روشن حقیقت ہے کہ بہشت دراصل نورِ امامت میں ہے، وہاں سے اس کا زندہ اور روشن عکس عالمِ شخصی میں انتہائی نزدیک لایا جاتا

ISW Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

ہے۔ اور یہ عظیم واقعہ انفرادی قیامت میں پیش آتا ہے۔

جنّت آسمانوں اور زمین کے طول و عرض پر محیط بھی ہے (۳/۱۳۳، ۵۷/۲۱) اور امامِ مبینؑ میں محدود بھی (۳۶/۱۲) اس کا صاف مطلب یہ ہوا کہ عالمگیر روح بہشت ہے جو کائنات بھر میں اپنا کام کر رہی ہے، اور اس کا مرکز انسانِ کامل کا عالمِ شخصی ہے۔

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

پیر ۲۵۔ جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۳۱۔ اکتوبر ۱۹۹۴ء

خانۂ حکمت برانچ اوشی کھنداس

اگرچہ یہ حقیقت ہے کہ رُوحانی اخُوّت اور دوستی کا دائرہ سیّارۂ زمین پر محیط ہو سکتا ہے، تاہم وطن، علاقہ اور مانوس و مالوف مقامات کی محبّت بھی اپنی جگہ قائم رہتی ہے، چنانچہ جب اوشی کھنداس (شدید ہوا کی گزرگاہ) صحرا و بیابان تھا، اس وقت ہم نے حصۂ جاگیر میں ایک گسئ حاصل کر لی تھی، ہم شروع شروع میں مشکلات کی وجہ سے وہاں سالن کی جگہ بیُوچل (نمکین پانی) یا دَعوُی ٹیکہ کڑ (خشک کچی میتھی) کو استعمال کرتے تھے، اور اگر موسم ہے تو چوپِری کی ڈیکِ بناتے، اب اللہ کے فضل و کرم سے اوشی کھنداس میں ظاہری و باطنی نعمتوں کی فراوانی ہے۔

خدائے رحمان و رحیم کی کیسی کیسی عظیم اور بے پایان عنایات ہیں کہ اب قطعۂ زمین کی فکر سے آگے بہت ہی آگے بڑھ کر ایسے عوالمِ شخصی کی بات ہو رہی ہے، جن میں سے ہر ایک میں کُل کائنات سمائی ہوئی ہے، بہت بڑی سعادت ہے کہ یہاں علمِ امامت کی روشنی میں انقلابی تعلیم دی جاتی ہے، اور وہ عالمِ شخصی کے عجائب و غرائب سے متعلق ہے۔

میں اس برانچ کے صدر عوالدار (ریٹائرڈ) جاہ خان ابنِ محمد جلیل اور ان کے تمام ساتھیوں کے جذبۂ ایمان اور شرافت کو دل و جان سے

سلام کہتا ہوں کہ وہ سب دینداری اور علم دوستی کے جذبے سے ہمارے ادارے کی ہرگونہ حمایت و مدد کرتے ہیں، دعا ہے کہ ربُّ العزّت تمام نیک کاموں میں ان کی مدد فرمائے! آمین!!

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

فہرستِ کارکنانِ اوشی کھنداس برانچ

۱ | صدر (ایکس حوالدار) جابر خان ابنِ محمد جلیل ابنِ سعدان

۲ | ممبر (ایکس حوالدار) محمد جامی ابنِ محمد جلیل ابنِ سعدان

۳ | " صغیر الدین ابنِ غلام سرور ابنِ محمد مراد

۴ | " درویش علی ابنِ مبارک شاہ ابنِ ظہیر شاہ

۵ | " خلیفہ نیاز علی ابنِ خلیفہ عافیت شاہ ابن خلیفہ محمد رفیع

۶ | " (ایکس صوبیدار) یوسف علی ابنِ خلیفہ عافیت شاہ ابنِ خلیفہ محمد رفیع

۷ | " فدا علی ابنِ خلیفہ عافیت شاہ ابنِ خلیفہ محمد رفیع۔

۸ | " موسیٰ بیگ ابنِ غلام قدیر ابنِ بختی

۹ | " محمد ضمیر ابنِ مُحیّر ابنِ محمد ضمیر

۱۰ | " غلام سرور ابنِ نیت شاہ ابنِ ہاشم شاہ

۱۱ | " مشغول عالم ابنِ علی گوہر ابنِ رحمت اللہ امان

۱۲ | " غلام محمد ابنِ علی نظر ابنِ غلام حسن

۱۳ | " رحمت علی (انجینیئر) ابنِ علی گوہر ابنِ رجب علی

۱۴ | " کریم خان (گنان خوان) ابنِ محمد جان ابنِ شکر علی

۱۵	ممبر مہربان علی ابنِ عبادت شاہ ابنِ شکرعلی
۱۶	" میر عالم ابنِ نیت شاہ ابنِ دیوانہ بیگ
۱۷	" جل بالدخان ابنِ غلام محمد ابنِ علی نظر
۱۸	" بی بی تاجرہ زوجۂ جابر خان
۱۹	" بی بی شافعہ زوجۂ نیاز علی
۲۰	" بلقیس زوجۂ یوسف علی
۲۱	" بی بی یاتو زوجۂ فدا علی
۲۲	" امان بی بی زوجۂ محمد ضمیر
۲۳	" بی بی سوتی زوجۂ موسیٰ بیگ
۲۴	" بی بی زیب النساء زوجۂ شاگل حیات
۲۵	" بی بی زیبون زوجۂ امیر حیات
۲۶	" بی بی نوئنی زوجۂ علی گوہر

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

زیارت خان براچنح

عزیز القدر زیارت خان (ابنِ صمد خان ابنِ انو خان ابنِ بولیو) میرے ان خوش نصیب عزیزوں میں سے ہیں، جو فرداً فرداً براچنح ہونے کا عظیم درجہ رکھتے ہیں، یہ ان کی بہت اہمیت اور قدر و قیمت والی خدمت کی وجہ سے ہے کیونکہ اگر تنہا ایک فرد کوئی ایسا عظیم کارنامہ انجام دیتا ہے، جو ہزار آدمی مِل کر بھی اتنا بڑا کام نہیں کر سکتے ہوں تو ایسے میں یقیناً وہ عالی ہمت فرد ہزار آدمیوں سے بہتر ہوگا۔

جناب زیارت خان صاحب کا مختصر مگر جامع تذکرہ کتاب قوانینِ قرآن ص ۱۲ پر بھی موجود ہے، اور شجرۂ کار میں آپ کا اسمِ شریف درج ہے، جو بہت سی کتابوں کے آغاز میں ہے، کوئی شک نہیں کہ آپ کی جماعتی خدمات کی خوبصورت فہرست بڑی طویل ہے۔

سوغاتِ علمی:

عالمِ شخصی میں آفاقی سلطنت قائم نہیں ہو سکتی جب تک کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے دو دفعہ جہاد نہ کیا جائے، جہادِ اوّل روحانی اور جہادِ دُوم عقلی و علمی ہے، تاہم یہ دونوں باطنی جنگیں تائیدِ الٰہی اور آسمانی لشکر کے ذریعے سے

پڑھی جاتی ہیں، اس کی مثال کے لئے آپ سورۂ بنی اسرائیل کے شروع (K : ۴-۵) میں خوب غور سے دیکھ لیں۔

ن۔ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

پیر ۲۵-جمادی الاوّل ۱۴۱۵ھ / ۳۱-اکتوبر ۱۹۹۴ء

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

یوسٹن برانچ کے معزّز ارکان

۱۔ قاسم علی نور محمد (برادرِ رشیدہ نور محمد ہونزائیؑ)
۲۔ روزینہ نور محمد
۳۔ ملک جعفر
۴۔ روشن صدرالدین
۵۔ خیبرالنساء سرفانی
۶۔ نیلم جاوید
۷۔ نوشاد پنجوانی
۸۔ روزینہ نوشاد پنجوانی
۹۔ فتح علی تیجانی
۱۰۔ نیلوفر فتح علی تیجانی
۱۱۔ غلام مصطفٰی قاسم علی مومن
۱۲۔ شیر آزاد خان
۱۳۔ فردوس مومن
۱۴۔ نور علی ماجی
۱۵۔ نادر علی نور علی ماجی
۱۶۔ یاسمین نادر علی نور علی ماجی
۱۷۔ نسرین نور علی ماجی
۱۸۔ یاسمین نور علی ماجی
۱۹۔ ظہیر قاسم علی مومن

دینی مکتب جیسا گھر

۱۔ دنیا کے سارے انسان ظاہری اعتبار سے حضرتِ آدم اور حضرتِ حوّا علیہما السّلام کی اولاد ہونے کی وجہ سے برابر اور ایک جیسے ہیں لیکن دین، ایمان، تقویٰ اور علم کے لحاظ سے سب لوگ یکساں نہیں ہیں، جیسے قرآنِ عظیم کا مقدّس ارشاد ہے: (ترجمہ): لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہاری قومیں اور قبیلے بنائے، تاکہ ایکدوسرے کو شناخت کرو، (اور) خدا کے نزدیک تم میں زیادہ عزّت والا وہ ہے جو زیادہ پرہیزگار ہے، بیشک خدا سب کچھ جاننے والا اور سب سے خبردار ہے (الحجرات ۴۹ : ۱۳)۔

۲۔ یہ قرآنِ پاک کے واضح مفہومات میں سے ہے کہ تقویٰ اور خوفِ خدا علم کے بغیر ممکن نہیں (۳۵ : ۲۸) اور نہ ہی حکمت کے سوا خیرِ کثیر کے حصول کا کوئی امکان ہے (۲ : ۲۶۹) پس ہر مومن اور مومنہ کی باطنی ترقی کے لئے عام وخاص عبادت اور علم وحکمت ضروری اور لازمی ہے، تاکہ اللہ تعالےٰ کی خوشنودی سے سب کچھ حاصل ہو۔

۳۔ خانۂ خالقِ اکبر کجا، اور خانۂ مخلوقِ ضعیف کجا، ان دونوں گھروں

کے درمیان آسمان زمین سے بھی زیادہ کا فرق ہے، خدا کا گھر عرشِ عظیم کی طرح ہے، تاہم اللہ تبارک وتعالےٰ کی شانِ قدرت بڑی عجیب ہے کہ وہ اپنے بندگان کے قلب کو عرش کا نمونہ بنا سکتا ہے، جبکہ حدیثِ قدسی کا ارشاد ہے:۔

لا یسعنی ارضی ولا سمائی ویسعنی قلب عبد المؤمن۔

"مجھ کو میری زمین سما نہیں سکتی اور نہ میرا آسمان سما سکتا ہے، لیکن میرے بندۂ مومن کا دل مجھ کو سما لیتا ہے، یعنی دیدارِ الٰہی اور معرفت کی قابلیت و اہلیّت صرف اہلِ ایمان ہی کو عطا ہوئی ہے۔

۴۔ دینی مکتب جیسا گھر، بہت سے نیک بخت افرادِ خاندان اور بہت سے سعادت مند متعلقین سے کئی بار ملاقات ہو چکی ہے، اور ان کی بہشت جیسی محفلِ ذکر میں شرکت کی سعادت بھی نصیب ہوئی ہے، میرا عقیدہ ہے کہ دنیا میں علم و عبادت سے بڑھ کر کوئی عظیم تر نعمت نہیں ہے، کیونکہ اُس حال میں اہلِ مجلس پر نور کی بارش برستی رہتی ہے۔

۵۔ "دینی مکتب جیسا گھر" جناب انجینئر دلدار شاہ صاحب ریکارڈ آفیسر کا دولت خانہ ہے، جس میں کبھی کبھی بہت سے ارضی فرشتے جمع ہو جاتے ہیں، یہ سب سعادت مند افرادِ موصوف کے شاگرد ہیں، مولا کے پسندیدہ رُوحانی بیٹے اور بیٹیاں، جن کی بندگی، دُعا، مناجات، اور گریہ وزاری کو دیکھ کر بڑا تعجّب ہو جاتا ہے کہ خدائے بزرگ و برتر نے اپنی عبادت کے لئے کیسے کیسے عاجز اور مناجاتی درویشوں کو پیدا کیا ہے۔

۶۔ قرآنِ حکیم کے بہت سے مقامات پر خدا کو کثرت سے یاد

کرنے کا حکم ہے، جس کا منشا ہے کہ مومنین و مومنات دائم الذکر ہو جائیں تاکہ اس کی برکتوں سے ان کو دنیا و آخرت کے بے شمار فائدے حاصل ہوں، اگرچہ یہ کام بہت ہی مشکل ہے لیکن ناممکن ہرگز نہیں، اس نیک عمل سے جماعت کو بھی فائدہ ہے، اور مقدس اداروں کو بھی، کیونکہ اس سے اجتماعی نیکی میں اضافہ ہو جاتا ہے اور مسائل کم ہو جاتے ہیں.

۷۔ اے کاش! ہر شخص کے لئے "دینی مکتب جیسا گھر" ہوتا، تو کتنی روحانی ترقی ہوتی، آپ سب دعا کریں کہ بغض، حسد، کینہ اور ہر قسم کی برائی ختم ہو جائے اور علم و عبادت کا دور دورہ ہو، تاکہ زندگی روحانی خوشیوں سے معمور ہو سکے، آمین!

ن۔ ن۔ (حُبِّ علی) ہونزائی

کراچی

ہفتہ ۲۴۔ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ

۲۵۔ فروری ۱۹۹۵ء

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

بابِ ہشتم

ریکارڈ

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

The Institute of Ismaili Studies

ISW
LS

26th August 1994

Mr. Khan Muhammad
15 Rahim Court
312 - Garden West
Nr. Rose Garden Apt.,
KARACHI - 74550
PAKISTAN

Dear Mr. Khan Muhammad

Thank you for you letter of 26th July 1994 and the enclosed newspaper cuttings about the recent conferment of covetous literary title of "Hakeem-ul-Qalam" upon Allamah Nasiruddin Hunzai.

Indeed it is an honour for the Ismaili Community world wide and we equally share your pride at Allamah Hunzai's extraordinary accomplishments in the literary world.

Thank you again for providing us with the information and we will ensure a wide coverage at this end.

With kind regards and Ya Ali Madad.

Yours sincerely

Sadruddin Nathoo
Administrator

ایک یادگار نظم

یہ کس کے نُور سے معمور ہیں ارض و سما دیکھو
یہ کس کا نام ہے ہم معنیٰ نامِ خُدا دیکھو

میرے بہت ہی عزیز بھائی، بہت ہی پیارے دوست، اور عظیم رفیقِ کار فدا علی سلطان البدخشانی صاحب (مرحوم و مغفور) کی ایک عالیشان نظم اسماعیلی بلیٹن میں شائع شدہ ملی ہے، جو مولانا حاضر امام علیہ السّلام کی شان میں تحریر کی گئی ہے، چونکہ مولائے پاک کی تعریف ہے، اور ایک عزیز بھائی کی یادگار نظم، اس لئے حوالے کے ساتھ اس کو یہاں درج کرتے ہیں:-

مسندِ امامت اور امامِ زمانؑ

از: فدا علی سلطان البدخشانی

یہ کس مسند کے اونچے آسمانوں سے بھی پائے ہیں ؟
زمین و آسمان کس کے ادب میں سر جھکائے ہیں ؟

یہ کیسے شادیانے بج رہے ہیں چار سُو یارو؟
یہ کیسا غلغلہ ہے دیکھو! دیکھو! کو بہ کو یارو؟
یہ کس کے نوُر سے معمور ہیں ارض و سما دیکھو
یہ کس کا نام ہے ہم معنیٔ نامِ خدا دیکھو
یہ مسند، مسندِ رشد و ہدایت ہے زمانے میں
اسی مسند کی سب سے بڑھ کے عظمت ہے زمانے میں
تجلّی گاہِ انوارِ خدا مسند امامت کی
امانت گاہِ علمِ مصطفےٰؐ مسند امامت کی
اسی مسند پہ ہے جلوہ فگن اک شخصِ نامی آج
ہے فخرِ شاہی و شاہنشہی جن کی غلامی آج
کریمؑ ابنِ علیؑ ہے نام امامِ وقتِ حاضر کا
ہے مومن کے لئے یہ نام باعثِ جمعِ خاطر کا
کہ یاب و پُور کے اسماء، اسماءِ الٰہی ہیں
پناہِ کُل یہی اسماء از مہ تا بہ ماہی ہیں
اشارت بس یہی سلمان کافی ہے خمش ہو جا
حریمِ یار دل تیرا ہے اپنے دل ہی میں کھو جا

اسماعیلی بلیٹن جلد ۲۔ شمارہ ۱۰ ـ ۱۱م رجب ۔شعبان ۱۳۹۶ھ
جون ۔ جولائی ۱۹۷۶ء

ایک تاریخی حوالہ

محترم و مکرم جناب ڈاکٹر (پی۔ ایچ۔ ڈی) فقیر محمد صاحب کے احسانات اس کثرت سے ہیں کہ ہم ان کو شمار ہی نہیں کر سکتے ہیں، جب موصوف نے "برکاتِ دعا" تالیف فرمائی اور پہلی بار شائع ہوئی تو اس میں ذیل کی طرح فلسفۂ دعا (دُعا مغزِ عبادت) کا حوالہ دیا ہوا تھا، ہم اس بہت بڑے انعام کو اپنی کتاب میں محفوظ رکھنا چاہتے ہیں،

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ۔

اس کتاب کے مرتّب کرنے میں جہاں میں نے تفاسیرِ قرآن اور دوسری کتابوں سے مدد لی ہے وہاں میں نے زیادہ تر مواد جناب علاّمہ نصیر الدین نصیر ہونزائی صاحب کی کتاب "فلسفۂ دُعا" سے لیا ہے اور اس کتاب کو بنیاد بنا کر میں نے اس کام کو مکمل کیا ہے۔ جس کے لیے میں جناب علاّمہ نصیر الدین نصیر ہونزائی صاحب کا تہہ دل سے مشکور و ممنون ہوں۔

فقیر محمد

برکاتِ دُعا

مؤلّف

فقیر محمد ہونزائی

ایم۔ اے

شائع کردہ:-

دی اسماعیلیہ ایسوسی ایشن برائے پاکستان

۲۳۰/۱ ڈکرو زروڈ۔ گارڈن ایسٹ

کراچی نمبر ۳

ISW LS
Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

FARMAN MUBARAK

Hazrat Imam Sultan Mohammad Shah

"This praying house is of stone; Ismailies have their praying house in their hearts. It is no use to have only a stone building for praying. Every Ismaili has got a praying house in his heart, head, sense and conscience. But such house helps to meet each other and to promote brotherly fellow feeling and help each other."

Farman No. 32, pg 23
Precious Pearls
published by Ismailia Association for Pakistan

یک قطعۂ شعرِ شاگردانہ بہ اوستادِ معظّم نابغۂ دوران

علّامہ نصیرُ الدّین نصیرؔ ہونزائی

۱۔ ایکہ شمعِ عشق در دلہا فروزان کردۂ
خانۂ دلہا ز نورِ عشق تابان کردۂ

۲۔ طالبانِ حسنِ معنا را بہ شہراہِ امید
بُردۂ، مفتونِ حُسنِ شاہِ خوبان کردۂ

۳۔ ماہرانہ گلعذارش را چنان بستودۂ
کاندلیبان راز شوقش زار و نالان کردۂ

۴۔ اے محبِّ مصطفٰےؐ ای دوستدارِ مرتضیٰؑ
خویش را در راہِ عشقِ آل قربان کردۂ

۵۔ مشکلی صعب است درسِ عشق را آموختن
اوستادا! معجزانہ مشکل آسان کردۂ

۶۔ عاجزی دارم ز وصفِ مہربانی ہای تُو
لطفِ بے حد اے معظّم باعزیزان کردۂ

۷۔ اندرین دوران مثالت می ندانم نابغہ!
فتحِ شہرت از بدخشان تا بدخشان کردۂ

۸۔ مخزنِ گنجِ علوم و حکمت اندر سینہ ات
سائلان را بہرہ منداز گنجِ آن کان کردۂ

۹۔ با ریاضت وادئ مقصود را پیمودۂ
جلوہ را دیدار انبر طورِ عرفان کردۂ

۱۰۔ خانۂ حکمت ز فردوسِ برین دارد نشان
بُلعجائب خانہ را باغِ رضوان کردۂ

۱۱۔ روحِ پاکِ ناصرِ خسرو نصیری! از تو شاد
در ہمہ مجلس کہ یادی ہم ز بُرہان کردۂ

۱۲۔ ای قوی پنجہ مُجاہد در طریقِ دینِ شاہ
دفعِ شرِّ دیو را با حرزِ ایمان کردۂ

۱۳۔ جاودانی زانکہ فرقِ مرگ را بشکستۂ
از زہابِ عشقِ نوشِ آبِ حیوان کردۂ

۱۴۔ درسِ نو آموخت انور خان ز دانشگاہِ تان
باطنش را با چراغِ نو چراغان کردۂ

انور اندرابی (از تاجیکستان)
کراچی، پاکستان۔ فروری ۱۹۹۵ء

ترجمہ

۱۔ اے وہ شخص جس نے (بہت سے لوگوں کے) دلوں میں عشقِ حقیقی کی شمع روشن کر دی ہے، اسی طرح قلوب کے گھر کو (امامِ برحقؑ کے) نورِ عشق سے منوّر کر دیا ہے۔

۲۔ آپ نے حقیقی حسن و جمال کے طلب گاروں کو امید و یقین کی شاہراہ پر گامزن کر کے شاہِ خوبان (امامِ زمان علیہ السّلام) کے جمالِ معنوی کے دلدادہ عاشق بنا دیئے ہیں۔

۳۔ آپ نے بڑی مہارت سے اس کے پھول جیسے چہرے کی ایسی تعریف و توصیف کی ہے کہ جس کی وجہ سے آپ نے بلبلوں کو اس کے عشق میں زار و قطار رُلا دیا ہے۔

۴۔ اے محمد مصطفٰے کا شیدائی اے علیؑ مرتضٰے کا دوستدار، آپ نے تو آلِ محمد صلعم کے عشق کی راہ میں اپنے آپ کو قربان کر دیا ہے۔

۵۔ ہر چند کہ عشق کا درس سیکھ لینا سخت مشکل کام ہے، لیکن اے استاد! آپ نے تو معجزانہ طور پر یہ مشکل بھی آسان کر دیا ہے۔

۶۔ میں آپ کی مہربانیوں کی تعریف و توصیف کرنے سے عاجز ہوں، اے عظیم استاد! آپ نے اپنے شاگردوں کے حق میں بیحد مہربانی کی ہے۔

۷۔ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ اِس زمانے میں آپ ہی کی طرح کوئی شخص بے حد ذہین ہے، آپ نے سارے جہان میں شہرت و ناموری کی جنگ جیت لی ہے۔

۸۔ آپ کے سینے میں علم و حکمت کے ذخائر و خزائن موجود ہیں، آپ نے ان خزانوں سے طالبانِ علم کو بہرہ ور کر دیا ہے۔

۹۔ آپ نے عبادت و ریاضت سے وادئ مقصود کی مسافتوں کو طے کر لیا ہے، جلوۂ جانان کا دیدار آپ نے معرفت کے "طُور" ہی پر کر لیا ہے۔

۱۰۔ خانۂ حکمت بہشتِ برین کی مثال ہے، انتہائی عجیب بات ہے کہ آپ نے ایک گھر یعنی ادارے کو باغِ بہشت بنا دیا ہے۔

۱۱۔ اے نصیر! ناصرِ خسرو کی پاک رُوح آپ سے شادمان ہے، کیونکہ آپ نے ہر مجلس میں پیر ناصرِ خسرو کی دلیل کو یاد کیا ہے۔

۱۲۔ اے وہ مجاہد جس کی گرفت شاہِ دین کی راہ میں بڑی مضبوط ہے، آپ نے شیطان کے شرّ کو ایمان کے تعویذ کی مدد سے دفع کر دیا ہے۔

۱۳۔ آپ زندۂ جاوید ہو گئے ہیں، کیونکہ آپ نے موت کو شکست دی ہے، اور چشمۂ عشقِ مولا سے آبِ حیات پی لیا ہے۔

۱۴۔ آپ کی دانش گاہ سے الور خان نے جدید تعلیم حاصل کر لی، آپ نے اس کے باطن کو چراغِ لَو سے تابان کر دیا ہے۔

May 22, 1950

Dear Dr. Hakim,

I was very glad to get your letter. Of course I looked through your book on Roumi which the Finance Minister gave me to read, I also vaguely remember meeting the young philosopher at the Taj Mahal Hotel ages ago.

I may have been prejudiced against you by the fact that all your friends have spoken to me about your knowledge of Muslim and Eastern Philosophy. They have compared you with the poet Iqbal, but I feel very strongly that our philosophers interpreted the universe from the objective knowledge they then had. Even for man like Roumi, the earth was the center and his evolutionary view was the transmission of life in the abstract rather than the physical body. The European philosophers earlier than Kant suffered from similar weakness.

No doubt Hafiz as a poet has found short cuts and so have other Moslems, either by instinct or by the influence of the Qur'an, but these short cuts however excellent and ultimately true will not win us over those who seek not only the journey's end but the journey itself.

Not only the dialects of Marx but the Mathematical philosophy of Russel, and later travellers on that road, need our main attention and exposure on Qur'anic principles. As I understand Islam, it is unlike Jewish Monotheism, in fact it is Monorealism.

I hope to be in Karachi in November, in any case for a few days, and if you will kindly come there, and after personal discussion, we might find a way to carry on the work of the late Z. Hasan.

I am sure the Finance Minister will be very happy to put you up during your visit.

Your's Sincerely,
Sd/-
Aga Khan

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science
Knowledge for a united humanity

September 14, 1950

Dear Sir,

I was very glad to get your letter and it has cleared up the misconceptions which I had.

The beauty of the Qur'an is that its conception of Reality automatically adapts itself to the highest and most up to date as well as the most primitive thought.

Even the new fashionable logical positivism of England and both the forms of existentialism, whether of the Danes of Copenhagen or of Sartre of St. Germaindes pres, cannot free themselves from Qur'anic Absolute.

Only energy without extension is our saviour today. Even our old and glorious friend Hume having destroyed alike object and subject cannot clear himself from the facts which he assumes in spite of his philosophy in every line of his History of England.

In the work which you wish to take up, we must first realize for whose benefit we are acting. Is it for the half Educated, failed and successful graduates of our Universities or is it for a small and restricted coterie of intelligencers through-out the world?

ISW LS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

I think the professional writing should attach both but by different routes for no mixing is possible. That means you must remember the French saying namely "Clerkcalism is a different article for export and import."

I very much look forward to meeting you when I come to stay for sometime in Karachi in March with our friend the Finance Minister we may then be able to get something done.

Zafar Hasan's work remains unfinished. Will you be able to get from his over heirs what ever has been completed so that may used after what you reported to me on it that his remanism philosophical ideas were not completed by him but the embryo was put together and published after his death.

Your's Truly,
Sd/-
Aga Khan

P. S. I think Marx Dialectical Matter and our Monoreal are very same conceptions, the fundamental difference is value.

Dr. Khalifa Abdul Hakim.

ISWLS Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science Knowledge for a united humanity

Alijah Mohamed Keshavjee,
Secretariat de Son Altesse l'Aga Khan,
Aiglemont, 60270 Gouvieux,
France.

14th July, 1993

Dear Alijah Mohamed Keshavjee,

I am indeed extremely grateful to you for your affection and kindness that, despite your extremely important work, you graciously spared so much of your valuable time and came to the Embassy of Pakistan in Paris to meet this most humble servant of the Imam of the time. To meet an eminent 'amaldar like you has historical significance for me.

Your kind encouragement has given me new vigour and strength to serve the cause of our holy faith. Despite my greatest effort, I do not think that I am able to thank you adequately. I will cherish the memory of the meeting which I had with you and the Chairman of the Tariqah Board of France and I will derive immense pleasure when I share the experience with my circle of friends everywhere.

Regarding the books, in accordance with your helpful advice, I would like to send you the English translations in installments of five books, so that it may be easier for you to edit and publish and thus it will be possible to accomplish a staggered and smooth transference of all the books to you. I would also like to inform you that I have over fifteen hundred audio cassettes of lectures on numerous subjects related to the Ismaili Tariqah, as well as munajat and if you are interested, I would also like to submit them to you. However, this is my humble suggestion, but the final decision will depend on the guidance of Mawlana Hazir Imam. I hope to receive the guidance of Mawlana Hazir Imam through you.

With best wishes and Ya Ali Madad,

Yours sincerely,

Sd/-

Allamah Nasir al-Din Nasir Hunzai

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

ایک یادگار خط

از بمبئی ۲۳ ر دسمبر ۱۹۴۵ء

قبلہ و کعبۂ من در ظلِّ عنایت

خداوندِ قدوس باشند !

بعد از التماس قبولیت یا علی مدد و دعائے عجز برائے فلاح و صلاح صغیر و کبیر واضح آنکہ تبریک از جانب این بندۂ احقر بہ جملۂ عقیدتمندانِ جماعتِ فلاحیۂ اسماعیلیہ قبول و مقرون باد ! کہ درین اوانِ سعادت اقتران تشریفِ مبارکِ صاحب الزمان در شہر بمبئی شریف مقیم گشتہ، روزی کہ بندۂ خاکسار در بمبئی رسیدہ بود مولائے نامدار در مقام پونا تشریف داشتند، بہ شوقِ دیدارِ فیض آثار بندہ ہمان وقت سوئی پونا روانہ شُد، روزِ دیگر کہ یومِ مبارک پنجشنبہ بود بوقتِ چاشت در موضع مذکور در باغے وسیع با جملۂ جماعتِ پونا منتظر بودیم کہ مولانا تشریف آوردند و تشنگانِ شوقِ وصال را سیراب فرمودند۔

دلم بہ حق و حاضر بُودنِ "نورِ زمانہ" گواہی داد، گاہی از

فرطِ مسرت بگریستم و گاهی شکر کنان با خود خندیدم، در دلِ گفتم: یاری که به طلب وصالِ او پدر و مادر و خویش و قوم را گزاشته بودم، الحمدللہ، اکنون اورا یافتم، به نتیجهٔ رنج غریب الوطنی چه گنج گوهری بدست آمد۔

حاصل کلام آنکه بندهٔ عاجز را طاقتِ آن کجا که حدیثِ لذّت دیدارِ یار را به احاطهٔ قلم در آرد، مگر آنچه از عنایتِ بی نهایت او باشد۔

الوقت بندهٔ مسکین در بمبئی اقامت دارد، ازان که تشریفِ مبارک در همین جاست، امید که بمدتِ چهار ماه یعنی تا اختتامِ ماهِ مارچ ۱۹۴۶ء تشریف همدرینجا خواهد بود، میگویند که بتاریخِ سوم مارچ ۱۹۴۶ء جشنِ ڈائمنڈ (ڈائمنڈ جوبلی) شروع خواهد شد۔

فرمانِ مبارک از بهرِ جماعتِ پونا این طور شده: شما همه سعی نمائید که دنیا و آخرت هر دو از برائے بندگانیست که از کسبِ حلال و از اعمالِ صالحهٔ خویش این هر دو را خریدارند۔ نیز فرموده اند که: بنده از حصول رزقِ حلال هرگز غافل نباید شدن، دیگر فرمودند: رسمهائے قدیم که از پئی آنها حصّه از مال خود خرج کنند درست نیست، همچو پرستشِ عمارتها، قبور، آستانها

وغیرہ۔

دیگر آنچہ امرِ پاکِ امامِ زمان (صلوات اللہ علیہ) صادر شود نوشتہ خواہد شد، ان شاء اللہ، از بہر وطن خود خصوصاً درحقِ ہمۂ جماعت دُعائے خیر خواہیم طلبید، دعائے ظاہری ہم دعائے باطنی، ازانکہ او بادشاہِ ظاہر و باطن است۔ والسّلام

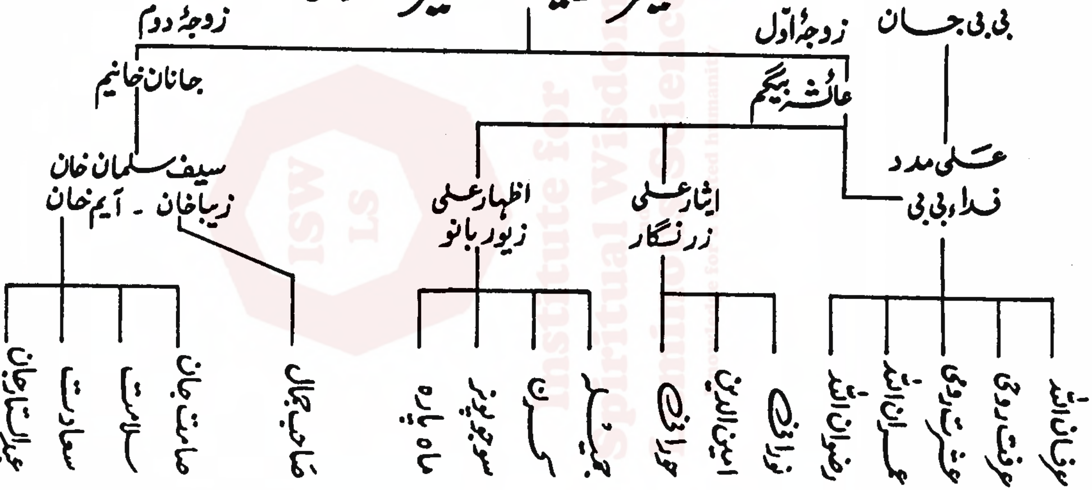
فقط بندہ، نصیر الدّین

۱۹۴۵ / ۱۲ / ۲۳

نوٹ :- یہ وہ یادگار خط ہے، جو میں نے بمبئی سے اپنے والد بزرگوار کی خدمت میں تحریر کیا تھا، جبکہ مجھے بارِ اوّل امامِ اقدس و اطہرؑ کا مبارک دیدار حاصل ہوا، اسمیں معجزہ باکرامت کا اشارہ وہاں ملتا ہے جہاں یہ جملہ ہے۔ دلم بہ حق وحاضر بودن "نورِ زمانہ" گواہی داد۔

نصیر، ۲/۶/۸۳

ذیلی شجرۂ
نصیر الدین نصیر ہونزائی



اتوار ۳۔ شوال المکرم ۱۴۱۵ھ/ ۵۔ مارچ ۱۹۹۵ء

Table of Contents

خانهٔ حکمت